



# MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE — OF Montreal

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal  
Official organ of the Corporation of the City of Montreal  
CANADA

— Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

“ La Gazette Municipale ”  
Bureau de Poste: 917 ou  
42 Place Jacques-Cartier, Montréal  
— Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

“ La Gazette Municipale ”  
Hôtel de Ville, — Montréal

— All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

“ The Municipal Gazette ”  
Post Office Box 917 or  
42 Jacques-Cartier Sq., Montreal  
All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

“ The Municipal Gazette ”  
City Hall, — Montreal  
TELEPHONE MAIN 4240

Paraît le lundi matin  
Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an  
Subscriptions a year

Payables d'avance  
Payable in advance

## DELIBERATIONS

### COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

Compte rendu de l'assemblée du 14 mai

Sont présents: MM. les échevins Lévesque, président, McKenna, Gallery, Leclaire, Nault et Stearns.

Le procès-verbal des deux dernières séances est lu et confirmé.

1.—Soumises et lues des lettres des personnes suivantes demandant d'être nommées au poste de surintendant de l'île Sainte-Hélène, savoir:

MM. Pierre Bienjonetti, Placide Daoust, N. Fortier, Louis Lafond et J. P. Coutlée.

Résolu: D'ajouter ces demandes à celles déjà reçues.

2.—Soumise et lue une lettre de M. J. A. Lamarre, concessionnaire des privilèges de l'île Sainte-Hélène, demandant la permission de construire dans ladite île un kiosque pour l'exploitation de vues automatiques.

Résolu: Que la permission demandée soit accordée, l'emplacement du kiosque en question devant être déterminé par la Commission des Parcs et ledit bâtiment devant devenir la propriété de la Cité à l'expiration du contrat intervenu le 19 avril 1909, entre la Cité et ledit M. Lamarre, au sujet des privilèges de l'île Ste-Hélène.

3.—Soumis et lus des rapports des Surintendants des Parcs et Squares et du Parc Mont-Royal, en rapport avec les uniformes etc., achetés en 1906-07-08 par le département.

Déposé aux archives.

Résolu: Que le Surintendant des Parcs et Squares soit autorisé à acheter au prix de \$2.50 chacune, de la maison Trudel & Graham, 23 casquettes dont 12 pour les gardiens des parcs et 11 pour ceux de l'île Ste-Hélène.

4.—Soumis un reçu intérimaire de la Cie d'Assurance Rimouski pour assurance sur les 3 restaurants du parc Mont-Royal loués à M. H. Poulos.

Résolu: De l'accepter et de la transmettre au Trésorier de la Cité.

5.—Soumis un rapport du Surintendant des Squares déclarant que le remplacement de la bordure de bois du square Ste-Cunégonde par une chaîne de pierre coûterait \$195.

Résolu: D'inclure cet item dans les demandes de crédits supplémentaires.

6.—Soumis et lu un extrait des procès-verbaux de la Commission d'Hygiène et de Statistiques déclarant que

### PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of meeting held the 14th of May.

Present: Ald. Lévesque, chairman, McKenna, Gallery, Leclaire, Nault and Stearns.

The minutes of the two last meetings were read and confirmed.

1.—Submitted and read letters from the following parties applying for the position of superintendent of St. Helen's Island, to wit:

Messrs. Pierre Bienjonetti, Placide Daoust, N. Fortier, Louis Lafond and J. P. Coutlée.

Resolved: That said applications be added to those already received.

2.—Submitted and read a letter from Mr. J. A. Lamarre, lessee of the privileges on St. Helen's Island asking that he be allowed to erect in said Island a kiosk for the exhibition of automatic pictures.

Resolved: That the permission sought for be granted, the site of said kiosk to be determined by the Parks Committee, and the said building to become the City's property at the end of the contract passed on the 19th of April 1909, between the City and the said Mr. Lamarre anent the privileges on St. Helen's Island.

3.—Submitted and read reports from the Superintendent of Parks and Squares and of Mount-Royal park in connection with uniforms purchased in 1906-07-08 by the department.

Filed of record.

Resolved: That the Parks and Squares superintendent be authorized to purchase at the price of \$2.50 each, from the firm Trudel & Graham, 23 caps, 12 for the caretakers of parks and 11 for St. Helen's Island.

4.—Submitted an interim receipt from the Rimouski Insurance Co. for insurance on the three restaurants of the Mount-Royal park rented to Mr. H. Poulos.

Resolved: That the same be accepted and transmitted to the City Treasurer.

5.—Submitted a report from the Superintendent of Squares stating that the cost of substituting curbstone for the wooden curb around St. Cunégonde square would be \$195.

Resolved: That the said item be included in the requisition for supplementary appropriations.

6.—Submitted and read an extract from the minutes of the Hygiene and Statistics Committee stating that the

ladite Commission ne peut se dispenser de la maison de l'avenue Mont-Royal servant à la désinfection.

Sur proposition de M. l'échevin McKenna, il est

*Résolu:* Que le Département en Loi soit prié de dire à la Commission des Parcs si ladite Commission a Hygiène a le droit d'occuper ledit bâtiment.

7.—Soumise et lue une lettre du Club des Jardiniers et Fleuristes faisant certaines suggestions à la Commission en rapport avec l'amélioration des parcs et squares.

Renvoyée aux surintendants des parcs et squares et du parc Mont-Royal pour qu'ils soumettent, le plus tôt possible, un rapport conjoint à ce sujet.

8.—*Résolu:* Que le Surintendant du Parc Mont-Royal soit autorisé à faire terminer par la "Sicily Asphaltum Paving Co." l'asphaltage de la nouvelle partie du parc Mont-Royal (poste d'observation.)

9.—*Résolu:* Que le Surintendant du Parc Mont-Royal soit aussi autorisé à loger dans l'écurie de M. Alphonse Dazé, le cheval qu'il logeait dans l'écurie attenante à la maison du Club de Golf, avant que l'incendie ne l'ait détruite, pourvu que ledit M. Dazé ne charge rien à la Cité à ce sujet.

10.—Soumise et lue une lettre de Mme C. C. King, demandant, au nom de l'association dite "King's Daughters," que des chalets de nécessité soient construits sur la ferme Fletcher, près de certain terrain de jeu.

Renvoyée au Surintendant du parc Mont-Royal pour rapport.

11.—Soumis et lu un rapport du Surintendant des parcs et squares évaluant à \$610, les différents articles offerts en vente par Mlle Desmarteau, Ile Ste-Hélène, et déclarant qu'ils sont indispensables pour les travaux de ladite Ile.

*Résolu:* De demander au Conseil que ladite somme de \$610 soit votée à la Commission pour l'achat desdits articles.

12.—La Commission prend alors en considération la question des crédits supplémentaires et, après discussion, il est

*Résolu:* De soumettre au Conseil (1) un rapport demandant un crédit de \$10,000 pour la construction d'un quai permanent à l'Ile Ste-Hélène, ladite somme devant être imputée sur l'emprunt de \$50,000, pour améliorations à ladite Ile, (2) un rapport demandant une somme de \$69,193.75 pour l'exécution de travaux permanents, (3) un rapport demandant des crédits supplémentaires s'élevant à la somme de \$30,287 pour fins d'administration, etc., et (4) un rapport demandant une somme de \$4,000 pour la reconstruction du bâtiment de la ferme Fletcher détruit par l'incendie le 29 avril dernier.

La Commission s'ajourne alors à vendredi, 21 mai, à 3 heures p.m.

J.-E. GAUTHIER,

Secrétaire.

## COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 21 mai

Sont présents: MM. les échevins Lévesque, président, Nault, McKenna, Stearns et Leclaire.

1.—Une délégation du Comité *re* Monument LaFontaine se présente devant la Commission et demande que permission soit accordée audit Comité d'ériger ledit monument à certain endroit du parc LaFontaine.

*Résolu:* Que le Surintendant des Squares reçoive instruction de préparer un rapport à ce sujet pour la prochaine séance.

2.—Soumise et lue une lettre de M. Alf. Dubois, demandant d'être nommé assistant-surintendant de l'Ile Sainte-Hélène.

Déposée sur le bureau.

3.—Soumise et lue une lettre du chef de Police demandant à la Commission de prendre des mesures pour empêcher certains clubs de jouer à la balle sur la ferme Fletcher, entre l'avenue Duluth et la rue Rachel.

said Committee cannot dispense with the house on Mount-Royal avenue used for disinfection purposes.

On motion of Ald. McKenna, it was

*Resolved:* That the Law Department be requested to inform the Parks Committee as to whether the said Hygiene Committee has the right to occupy said house.

7.—Submitted and read a letter from the Club of Gardeners and Florists, making some suggestions to the Committee in connection with improvements to Parks and Squares.

Referred to the Superintendents of Parks and Squares and of Mount-Royal park, with instructions to submit as soon as possible a joint report thereon.

8.—*Resolved:* That the Mount-Royal park superintendent be authorized to order the Sicily Asphaltum Paving Co. to complete the asphalt paving of the new part of Mount-Royal park (Look-out.)

9.—*Resolved:* That the Mount-Royal park superintendent be also authorized to place in Mr. Alphonse Dazé's stable the horse he heretofore placed in the stable adjoining the Golf Club's house before it was destroyed by fire, provided the said Mr. Dazé shall not make any charge to the City in this connection.

10.—Submitted and read a letter from Mrs. C. C. King, asking, on behalf of the Kings Daughters Association, that lavatories be constructed on Fletcher's field near a certain playground.

Referred to the Mount-Royal superintendent for a report.

11.—Submitted and read a report from the superintendent of Parks and Squares valuing at \$610 the different articles offered for sale by Miss Desmarteau, on St. Helen's Island, and stating that the same were absolutely required for works on the said Island.

*Resolved:* That a report be made to Council asking that an appropriation of \$610 be voted to the Committee for the purchase of said articles.

12.—The Committee then considered the supplementary appropriations required, and after due deliberation, it was

*Resolved:* That a report be made to Council submitting (1) a report asking for an appropriation of \$10,000 to construct a permanent wharf at St. Helen's Island, the said sum to be charged against the \$50,000 loan for improvements to said Island (2) a report for an appropriation of \$69,193.75 for permanent works, (3) a report for supplementary appropriations amounting to \$30,287 for administration purposes, etc., and (4) a report for an appropriation of \$4,000 for the reconstruction of the building on Fletcher's field destroyed by fire on the 29th of April last.

The Committee then adjourned until Friday, the 21st of May, at 3 o'clock p.m.

Adjourned.

J. E. GAUTHIER,  
Secretary.

## PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 21st of May.

Present: Ald. Lévesque, chairman, Nault, McKenna, Stearns and Leclaire.

1.—A delegation of the Committee *re* LaFontaine monument, appeared before the Committee and asked that permission be granted to said Committee to erect said monument at a certain place on LaFontaine Park.

*Resolved:* That the superintendent of squares be instructed to prepare a report in this connection for the next meeting.

2.—Submitted and read a letter from Mr. Alfred Dubois, asking to be appointed asst-superintendent of St. Helen's Island.

Laid on the table.

3.—Submitted and read a letter from the chief of Police, asking the Committee to take the necessary measures in order to prevent certain clubs from playing ball on Fletcher's field, between Duluth avenue and Rachel street.

The superintendent of Mount-Royal park having inform-

Le Surintendant du Parc Mont-Royal ayant informé la Commission qu'il a donné des ordres à cet effet, et que lesdits clubs ne jouent plus à la balle à cet endroit, il est

*Résolu:* D'informer de ce fait ledit chef de Police.

4.—Soumise et lue une lettre de MM. Chs. Larin & Cie, offrant de faire, au prix de \$150, le peinturage de la vieille partie du poste d'observation, parc Mont-Royal;

Le Surintendant dudit parc recommandant que ladite soumission soit acceptée et ajoutant qu'elle est la plus basse reçue, il est

*Résolu:* D'autoriser ledit Surintendant à faire exécuter ces travaux par lesdits MM. Larin & Cie, au prix de leur soumission.

5.—Soumise et lue une lettre de l'ordre des "King's Daughters" demandant l'usage temporaire de certain terrain situé près de l'entrée du parc Mont-Royal, rue Guy, pour l'érection d'un abri.

*Résolu:* De donner instruction au Surintendant du parc Mont-Royal de soumettre un rapport à ce sujet à la prochaine séance.

6.—M. I. Dufresne, concessionnaire du privilège de faire circuler des chaloupes sur un des étangs du parc LaFontaine, se présente devant la Commission et se plaint du défaut d'éclairage dans ledit parc.

La Commission informe ledit M. Dufresne qu'elle a récemment prié la Commission des Incendies et de l'Éclairage de remédier à cet état de choses, et que la question est présentement devant le Conseil.

7.—*Résolu:* De prier l'inspecteur de la Cité de faire préparer par M. Stuart Howard, sous-inspecteur, un plan et un estimé d'un quai permanent devant être construit à l'île Sainte-Hélène.

8.—Soumis et lu un rapport du Surintendant du Parc Mont-Royal recommandant qu'une balance de \$225, due à M. Jos. Binette sur son contrat pour annexe au poste d'observation lui soit payée et que son dépôt de \$600, en rapport avec ledit contrat lui soit remboursé, les travaux étant terminés à la satisfaction dudit Surintendant.

Soumis aussi un certificat de MM. Maxwell et Maxwell et Marchand et Haskell, à l'effet que les travaux en question ont été complétés.

Après mûre délibération, il est

*Résolu:* Que la Commission accepte les travaux, que ladite balance de \$225, soit payée audit M. Binette, et que rapport soit fait au Conseil recommandant que le dépôt de \$600, fait en rapport avec l'octroi de ce contrat soit remboursé audit entrepreneur.

9.—Soumis et lu le rapport de la sous-commission nommée pour faire subir un examen aux candidats au poste de Surintendant de l'île Ste-Hélène, ledit rapport recommandant que le choix du futur surintendant soit fait parmi les cinq messieurs suivants, savoir:

E. Bernadet, A. Brault, E. A. Désormeault, C. E. Lacasse et G. Vreudge.

Après discussion, il est proposé par M. le Président.

Que rapport soit fait au Conseil recommandant que M. E. Bernadet soit nommé surintendant de l'île Ste-Hélène.

Proposé en amendement par M. l'échevin Nault,

Que les noms des cinq personnes ci-dessus énumérés soient soumis au Conseil avec recommandation à ce dernier de choisir parmi ces cinq candidats le Surintendant de l'île Sainte-Hélène.

Le vote étant pris sur ledit amendement, la Commission se partage comme suit:

*Pour:* Nault, McKenna et Stearns—3.

*Contre:* Lévesque et Leclaire.—2.

Ledit amendement est ainsi adopté, et il est

*Résolu:* En conséquence.

Ajournement à jeudi, 27 mai 1909, à 3 hrs p.m.

J. E. GAUTHIER,  
Secrétaire.

ed the Committee that he had given orders to that effect, and that the said clubs have ceased playing at said place it was

*Resolved:* That the chief of Police be informed accordingly.

4.—Submitted and read a letter from Messrs Charles Larin & Co. offering to paint the old part of the lookout on Mount-Royal park, for the sum of \$150.

The superintendent of said park recommended that the said tender be accepted and stated also that it was the lowest.

*Resolved:* That the said superintendent be authorized to have said work done by Messrs Larin & Co., at the price of their tender.

5.—Submitted and read a letter from the order of the King's Daughters, asking for the temporary use of a certain piece of land at the entrance to Mount-Royal park, Guy street, for the erection of a shelter.

*Resolved:* That instructions be given to the superintendent of Mount-Royal park to submit a report in this connection for the next meeting.

6.—M. I. Dufresne, lessee of the privileges of running boats on one of the ponds of LaFontaine park, appeared before the Committee and complained of the want of light in said park.

The Committee informed Mr. Dufresne that they had recently requested the Fire and Light Committee to provide more light and that the matter is now before Council.

7.—*Resolved:* That the City surveyor be requested to have a plan and estimate of a permanent wharf to be constructed at St. Helen's Island, prepared by Mr. Stuart Howard, Dep. City surveyor.

8.—Submitted and read a report from the superintendent of Mount-Royal park, recommending that a balance of \$225 due to Mr. Jos. Binette on his contract for the extension of the lookout be paid to him, and that his deposit of \$600 in connection with said contract be refunded him, the works having been completed to the satisfaction of said superintendent.

Submitted also a certificate from Messrs Maxwell & Maxwell and Marchand & Haskell to the effect that the said works were completed.

After mature deliberation, it was

*Resolved:* That the Committee accept the works, that the said balance of \$225 be paid to the said Mr. Binette, and that a report be made to Council recommending that the deposit of \$600 made in connection with said contract be refunded said contractors.

9.—Submitted and read the report of the sub-committee appointed to examine the candidates for the position of superintendent of St. Helen's Island, said report recommending that the future superintendent be selected amongst the five following gentlemen, to wit:

E. Bernadet, A. Brault, E. A. Desormeault, C. E. Lacasse and G. Vreudge.

After discussion the chairman moved:

That a report be made to Council recommending that Mr. E. Bernadet be appointed superintendent of St. Helen's Island.

Moved in amendment by Ald. Nault:

That the names of the five above mentioned gentlemen be submitted to Council with a recommendation that the superintendent be selected amongst the said five candidates.

The said sub-amendment being put, the Committee divided as follows:

*Yeas:* Nault, McKenna and Stearns—3.

*Nays:* Lévesque and Leclaire—2.

So it was carried and

*Resolved:* Accordingly.

Adjourned until the 27th of May 1909, at 3 o'clock p.m.

J. E. GAUTHIER,  
Secretary.

## COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSESES

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 27 mai

Sont présents: MM. les échevins Lévesque, président, Leclaire, McKenna, Stearns, Gallery et Nault.

1.—Soumis et lu un rapport du Surintendant des Squares, à l'effet que l'angle des rues Chambora et Duluth est l'endroit du parc LaFontaine le plus convenable pour l'érection du monument LaFontaine.

Sur la recommandation dudit Surintendant, il est

*Résolu:* Que rapport soit fait au Conseil recommandant que soit accordée la demande faite à la dernière séance de cette Commission par le Comité du Monument LaFontaine, pourvu que les travaux d'érection, etc., soient exécutés sous la surveillance et à la satisfaction de la Commission.

2.—Soumis et lu un rapport du Surintendant du Parc Mont-Royal approuvant, à certaines conditions, la demande de l'ordre des "King's Daughters", à l'effet de construire un abri temporaire sur certaine partie du parc Mont-Royal.

Sur la recommandation dudit Surintendant, il est

*Résolu:* Que la permission demandée soit accordée, pourvu que ledit abri soit construit sous la surveillance du Surintendant du Parc Mont-Royal et que, si la Commission le juge à propos, il soit démolé en aucun temps par ledit ordre des "King's Daughters," sans que ce dernier puisse réclamer de dommages de ce chef, la Commission se réservant le droit de démolir cet abri temporaire aux frais des pétitionnaires, s'ils négligeaient de se conformer à ses instructions à cet effet.

3.—Soumise et lue une lettre de M. F. B. Mathys se plaignant du fait que des vagabonds fréquentent le square Viger et y manquent aux règles de la décence et de l'hygiène.

*Résolu:* De renvoyer cette lettre au Surintendant des Squares avec instructions de soumettre un rapport à ce sujet à la prochaine séance, et d'informer de ce fait ledit M. Mathys.

4.—Soumise et lue une lettre de M. L. C. Pelletier, se plaignant de l'existence d'une clôture, etc., à la maison de désinfection de l'avenue Mont-Royal.

*Résolu:* De renvoyer cette lettre à la Commission d'Hygiène et de Statistiques, la priant de donner droit à la demande y contenue, et de donner instruction au secrétaire de soumettre, à la prochaine séance, les procès-verbaux relatifs à la location de cet édifice à ladite Commission d'Hygiène.

5.—Soumise et lue une lettre de M. D. Jacaël demandant la permission d'installer des balançoires sur le parc LaFontaine.

Renvoyée au Surintendant des Squares pour rapport.

6.—M. l'échevin Prud'homme se présente devant la Commission et demande que des mesures soient prises pour forcer la Compagnie des Tramways de Montréal à enlever la voie d'évitement qu'elle a construite au coin des avenues des Pins et du Parc.

M. l'échevin Gallery prend son siège.

Après discussion, il est

*Résolu:* Que, vu ladite compagnie se sert de cette voie pour le transport de pierre pour le département de la Voirie, et que la Commission de la Voirie est sur le point de faire l'acquisition de terrains pour les fins susdites, l'étude de la demande de M. l'échevin Prud'homme soit différée jusqu'à ce que lesdits terrains aient été achetés, et que, d'ici là, le Surintendant du Parc Mont-Royal prépare un rapport informant la Commission si ladite voie est absolument nécessaire au département de la Voirie et si la Compagnie ne l'utilise pas pour le transport de fret en général.

MM. les échevins Gallery et Stearns quittent leur siège.

7.—Etant soumise la liste des crédits votés le 25 mai pour l'exécution de travaux, etc., il est

*Résolu:* Que soient acceptés certains plans soumis par MM. Asselin et Perron, architectes, pour la construction d'un restaurant sur le parc LaFontaine et d'une maison sur la ferme Fletcher, et que lesdits architectes soient

## PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 27th of May.

Present: Ald. Levesque, chairman, Leclaire, McKenna, Stearns, Gallery and Nault.

1.—Submitted and read a report from the superintendent of Squares, stating that the corner of Chambord and Duluth street was the most convenient plan for the erection of the LaFontaine monument.

On the recommendation of the said superintendent, it was

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the demand made at the last meeting by the Committee of the LaFontaine monument be granted, provided the said monument be erected under the supervision and to the satisfaction of the Parks Committee.

2.—Submitted and read a report from the Mount-Royal park superintendent concurring, on certain conditions, in the demand made by the order of the King's Daughters, for permission to build a temporary shelter on a certain part of Mount-Royal park.

On the recommendation of the said superintendent, it was

*Resolved:* That the permission sought for be granted, provided the said shelter be constructed under the supervision of the Mount-Royal park superintendent and that, should the Committee deem it advisable, the same be demolished at any time by the said order of King's Daughters, without the latter being entitled to any damages in this connection, the Committee reserving the right to demolish the said temporary shelter at the cost of petitioners, if they neglect to comply with the Committee's instructions to that effect.

3.—Submitted and read a letter from Mr. F. B. Mathys complaining that vagrants congregate in Viger square and violate all rules of decency and hygiene.

*Resolved:* That said letter be referred to the superintendent of Squares for a report thereon to be submitted at the next meeting, and that the said Mr. Mathys be informed accordingly.

4.—Submitted and read a letter from Mr. L. C. Pelletier, complaining of the fence, etc., at the disinfecting house on Mount-Royal avenue.

*Resolved:* That said letter be referred to the Hygiene and Statistics Committee with a request that they accede to the demand of Mr. Pelletier, and that the secretary be instructed to submit, for the next meeting, the minutes anent the renting of said house to the Hygiene Committee.

5.—Submitted and read a letter from Mr. D. Jackel asking for permission to install swings on LaFontaine park.

Referred to the superintendent of Squares for a report.

6.—Ald. Prud'homme appeared before the Committee and asked that measures be taken to compel the Montreal Street Ry., to remove the siding at the corner of Pine and Parks avenues.

Ald. Gallery took his seat.

After discussion, it was

*Resolved:* That, as the said Company uses the said siding for carrying stone for the Road department, and as the Road department are to shortly acquire land for said purpose, consideration of Ald. Prud'homme's request be deferred until the said land is purchased, and, in the meantime, that the superintendent of Mount-Royal park be instructed to prepare a report and to state if the said line is absolutely necessary for the Road department and whether the Company does not use the same for carrying freight generally.

Ald. Gallery and Stearns left their seat.

7.—The list of appropriations voted on the 25th of May for works, etc., being submitted, it was

*Resolved:* That certain plans submitted by Messrs. Asselin & Perron, architects, for the construction of a restaurant in La Fontaine park and of a house on Fletcher's

priés de préparer sans délai des cahiers des charges à ce sujet.

8.—*Résolu*: Que le greffier de la Cité soit prié de publier des annonces demandant des soumissions

(1) Pour la construction d'un restaurant sur le parc LaFontaine;

(2) Pour la construction d'une maison sur la ferme Fletcher;

(3) Pour la construction de chalets de nécessité souterrains au poste d'observation, parc Mont-Royal;

(4) Pour le pavage en mastic d'asphalte des allées du square Victoria.

Lesdites soumissions devant être déposées au bureau dudit greffier le plus tard, vendredi, le 11 juin prochain, à midi.

9.—*Résolu*: Que le Surintendant des Squares soit autorisé à faire exécuter les travaux requis au square Victoria, moins le pavage des allées, et que le Surintendant du parc Mont-Royal soit autorisé à faire construire à la journée les chalets de nécessité, près de l'ascenseur.

10.—*Résolu*: De faire rapport au Conseil demandant des crédits de (1) \$450 pour faire poser l'eau dans les chalets de nécessité ci-dessus mentionnés (item 9) et dans ceux situés près du vieux restaurant, etc., suivant l'estimé préparé par le Surintendant du Parc Mont-Royal, et (2) \$840 pour la construction d'un mur en pierre autour de l'étang inférieur du parc LaFontaine, suivant l'estimé préparé par le Surintendant des Squares.

La Commission s'ajourne alors à vendredi, 11 juin, à 3 heures p.m.

J.-E. GAUTHIER,  
*Secrétaire.*

## COMMISSION SPECIALE re CONDUITS SOUTERRAINS

*Compte rendu de l'assemblée du 3 juin*

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, président, J.-B.-A. Martin, Leclair, Clearihue, Ward et Mercier.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et approuvé.

A la suggestion de M. le Président, il est

*Résolu*: De faire rapport au Conseil:

(1) Qu'afin de mettre à exécution le projet de l'établissement d'un système de conduits souterrains, conformément aux dispositions de la loi adoptée à la dernière session de la Législature de Québec et sanctionnée le 29 mai dernier, intitulée: "Loi amendant la Charte de la Cité de Montréal," que soit adopté un règlement pourvoyant à la nomination d'une Commission qui sera appelée "Commission des Services Electriques de la Cité de Montréal" et recommandant en outre que M. L.-A. Lapointe soit autorisé à donner l'avis de motion requis en pareil cas;

(2) Que le greffier de la Cité soit prié de donner avis public dans un journal anglais et dans un journal français à l'effet de donner droit aux compagnies qui, en vertu de leur charte, ont le droit de planter des poteaux et de poser des fils dans la Ville de Montréal, d'enregistrer un avis de tel droit au bureau du greffier de la Ville, dans un délai d'un mois à compter de la date de la publication de cet avis.

Cet avis devra mentionner que toute compagnie qui aura enregistré un avis de ce droit, aura un vote pour la nomination de l'un des ingénieurs de la Commission des Services Electriques de la Cité de Montréal, et que, si les compagnies ne se conforment pas aux dispositions de la loi, la Ville s'adressera à un juge de la Cour Supérieure et lui demandera de nommer un commissaire pour représenter les personnes, maisons, syndicats, compagnies ou corporations dans la Commission des Services Electriques de la Cité de Montréal;

(3) Que le greffier de la Cité soit autorisé à demander à la Commission des services d'utilité publique de la Province de Québec, dès que ladite Commission aura été nommée, et la prier de nommer le troisième membre de la

field, be accepted, and that the said architects be requested to prepare without delay the specifications to that effect.

*Resolved*: That the City clerk be instructed to call for tenders

(1) For the construction of a restaurant on LaFontaine park;

(2) For the construction of a house on Fletcher's field;

(3) For the construction of lavatories at the look-out, on Mount-Royal park;

(4) For the laying of mastic asphalt paving on the alleys in Victoria square.

The said tenders to be deposited at the City clerk's office not later than Friday, the 11th of June next, at noon.

9.—*Resolved*: That the superintendent of Squares be authorized to have the works required done at Victoria square, less the paving of alleys, and that the superintendent of Mount-Royal park be authorized to have the lavatories built by day work, near the elevator.

10.—*Resolved*: That a report be made to Council asking for an appropriation of (1) \$450 for a water supply at the above mentioned lavatories (item 9) and at those near the old restaurant, etc., as per estimate prepared by the Mount-Royal park superintendent, and (2) \$840 for the construction of a stone wall around the lower pond of LaFontaine park, according to the estimate prepared by the superintendent of Squares.

The Committee then adjourned until Friday, the 11th of June at 3 o'clock p. m.

J. E. GAUTHIER,  
*Secretary.*

## SPECIAL COMMITTEE re UNDERGROUND CONDUITS

*Report of meeting held the 3rd June.*

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, M. Martin, Leclair, Clearihue, Ward and Mercier.

The minutes of the last meeting were read and approved.

At the suggestion of the chairman, it was

*Resolved*: That a report be made to Council recommending:

(1) That, in order to carry out the undertaking of a system of underground conduits, in accordance with the statutory provisions adopted at the last session of the Quebec Legislature and sanctioned on the 29th May ulto., and intitled: "An Act to amend the Charter of the City of Montreal," a by-law be adopted providing for the appointment of a Commission to be known as "The Electrical Commission of the City of Montreal," and that Ald. L. A. Lapointe be authorized to give the notice of motion required in this connection;

(2) That the City Clerk be instructed to give public notice in an English and in a French newspaper to the effect that it shall be lawful for the companies having, under a charter, the right to put up poles and wires in the City of Montreal, to register a notice of such right in the office of the City Clerk, within a delay of one month from the date of the publication of said notice;

Such notice shall mention that each company who shall have registered a notice of said right, shall have a vote in the appointment of one of the engineers of the Electrical Commission of the City of Montreal, and that, in case the companies should not comply with the provision of the law, the City will apply to a judge of the Superior Court and request him to appoint a commissioner to represent the persons, firms, syndicates companies or corporations in the Electrical Commission of the City of Montreal;

(3) That the City Clerk be authorized to apply to the Public Utilities Commission of the Province of Quebec, as soon as said Commission shall have been appointed, and

Commission des Services Electriques de la Cité de Montréal.

Soumise une lettre de M. Robert-A. Ross transmettant une liste de rues que la Compagnie de Téléphone Bell désire ouvrir pour y poser des conduits souterrains.

Comme il n'y avait pas de demande officielle de la Compagnie de Téléphone Bell à ce sujet, la Commission prie M. Jones, gérant de ladite compagnie, de transmettre sans délai cette demande.

La Commission s'ajourne alors à lundi, à 2 hrs.

JULES CREPEAU,  
Secrétaire.

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 7 juin

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, président, Robinson, Fraser, Guay, J.-B.-A. Martin, Laviolette et Séguin.

1.—Soumis des rapports.

De la Commission de l'Hôtel-de-Ville:

(a) Demandant un crédit de \$65 pour acheter du Lusoforme.

Résolu: De souscrire à ce rapport.

De la Commission des Parcs et Traverses:

(b) Pour l'installation d'un service d'eau dans les chalets de nécessité, près de l'ascenseur, et près du vieux restaurant, etc., suivant état estimatif, savoir: \$450. Pour construire un mûr de pierre autour de l'étang inférieur du parc LaFontaine suivant état estimatif, \$840.

Résolu: De souscrire audit rapport.

De la Commission de l'Hôtel-de-Ville:

(c) Demandant un crédit de \$4,000 pour réparations à la salle du Conseil et aux anti-chambres.

Résolu: De recommander au Conseil d'autoriser la Commission de l'Hôtel-de-Ville à faire préparer des plans et devis pour l'exécution desdits travaux lesquels plans et devis devront être approuvés par le surintendant de l'Hôtel-de-Ville, et d'autoriser aussi ladite Commission à demander des soumissions pour l'exécution desdites réparations. Cette Commission déclarant, néanmoins, qu'elle ne s'engage pas à voter les crédits requis après que des soumissions auront été demandées.

De la Commission de la Voirie:

(d) Recommandant de construire un égout dans la rue Rachel, à partir des limites Ouest de la Ville jusqu'à l'extrémité de l'égout de ladite rue Rachel, à l'Est de la Ville de de Lorimier.

Attendu que la municipalité de de Lorimier est maintenant annexée à la Ville, votre Commission recommande que ce rapport soit renvoyé à la Commission de la Voirie avec prière de faire un nouveau rapport.

De la Commission d'Hygiène et de Statistiques:

(e) Demandant des crédits pour l'exécution de travaux permanents, savoir:

|  |            |
|--|------------|
| Bain à Ste-Cunégonde et à St-Henri...      | \$..30,000 |
| Bain dans le quartier Papineau .. . . .    | 35,000     |
| Bain dans le quartier St-Denis .. . . .    | 35,000     |
|  | \$100,000  |
| Nouvel hôpital des variolés .. . . . . .   | 150,000    |
| Un chalet de nécessité souterrain .. . . . | 10,000     |
|  | \$260,000  |

Résolu: De présenter au Conseil un rapport déclarant que la Commission ne peut souscrire à ces demandes, attendu qu'aucuns détails ne sont soumis, et qu'il est stipulé dans la charte qu'on ne peut faire de dépense à même le fonds d'emprunt à moins qu'il ne soit fourni des détails complets des dépenses à encourir.

M. l'échevin Robinson quitte son siège.

(f) Demandant un crédit de \$624 pour payer le salaire

request the latter to appoint the third member of the Electrical Commission of the City of Montreal.

Submitted a letter from Mr. Robert A. Ross transmitting a list of the streets which the Bell Telephone Co. desire to open for the laying of underground conduits.

As there was no official demand from the Bell Telephone Co. in this connection, the Committee asked Mr. Jones, manager of said company, to send said demand without delay.

The Committee then adjourned until Monday, at 2 o'clock.

JULES CREPEAU,  
Secretary.

FINANCE COMMITTEE

Report of adjourned meeting, held the 7th June.

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, Robinson, Fraser, Guay, J. B. A. Martin, Laviolette and Séguin.

1.—Submitted reports.

From the City Hall Committee:

(a) For an appropriation of \$65 to purchase Lusoforme.

Resolved: To concur in said report.

From Parks and Ferries Committee:

(b) To establish a water service in privy pits near the elevator and in lavatories near the old restaurant, etc., as per estimate \$450. To construct a stone wall around the lower pond, LaFontaine Park, as per estimate \$840.

Resolved: To concur in said report.

From City Hall Committee:

(c) For an appropriation of \$4,000 to repair the Council chamber, and the ante-rooms.

Resolved: To recommend to Council that authorization be given to the City Hall Committee to have plans and specifications prepared for said works, which plans and specifications shall be approved by the Superintendent of the City Hall, and to authorize said Committee to call tenders for said repairs. This Committee declaring nevertheless that they do not bind themselves to vote the appropriations required, after said tender shall have been called for.

From the Road Committee:

(d) Recommending that a sewer be laid in Rachel street from the western limits of the City to the end of the sewer in said Rachel street, east of the Town of DeLorimier.

As the municipality of DeLorimier is now annexed to the City, your Committee recommend that said report be referred back to the Road Committee for a further report.

From the Hygiene and Statistics Committee:

(e) For appropriations for permanent works, viz:

|   |              |
|---|--------------|
| Bath in St. Cunégonde and St. Henry . . . . .               | \$30,000.00  |
| Bath in Papineau ward . . . . .                             | 35,000.00    |
| Bath in St. Denis ward . . . . .                            | 35,000.00    |
|   | \$100,000.00 |
| New Small-pox Hospital . . . . .                            | 150,000.00   |
| 1 underground water-closet (Châlets de nécessité) . . . . . | 10,000.00    |
|   | \$260,000.00 |

Resolved: To report to Council that the Committee cannot approve these demands, inasmuch as no details are submitted and that it is stipulated in the charter that no expense can be made out of the loan fund where full details of the expenditure to be made are not furnished.

Ald. Robinson left his seat.

(f) For an appropriation of \$624.00 to pay the salary of

d'un sous-inspecteur de maisons infectées par les maladies contagieuses.

*Résolu:* De renvoyer de nouveau ce rapport à la Commission d'Hygiène et de Statistiques pour plus amples renseignements et afin de s'assurer si c'est un nouvel employé que la Commission désire engager.

De la Commission de l'Hôtel-de-Ville:

(g) Demandant un crédit de \$6,500 pour installer des appareils de sauvetage à l'extérieur de l'Hôtel-de-Ville.

Sur proposition de M. l'échevin Guay, il est

*Résolu:* De remettre l'étude de ce rapport à plus tard.

(h) Demandant certains crédits supplémentaires au montant de \$3,650.

Considération remise.

De la Commission de Police:

(i) Demandant un crédit de \$2,365.41, à l'effet d'accorder une augmentation de salaire aux constables ayant droit d'être promus.

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport déclarant que cette Commission regrette de ne pouvoir souscrire audit rapport parce qu'elle croit qu'il ne serait pas opportun de changer la destination des crédits votés par le Conseil en décembre dernier.

2.—Soumis un rapport de M. Archambault, commis proposé aux saisies-arrêts au sujet de saisies pratiquées contre des employés de la Ville.

*Résolu:* De renvoyer ce rapport au trésorier de la Ville avec instruction de faire rapport et d'appliquer la règle du Conseil au sujet de la saisie des salaires.

3.—Soumis un rapport de la Commission de l'Aqueduc soumettant un rapport du surintendant de l'Aqueduc re coût de l'agrandissement de l'aqueduc.

Délibération remise.

4.—Le trésorier de la Ville informe la Commission qu'il a reçu de la Banque d'Hochelaga avis que deux billets de la ci-devant municipalité de de Lorimier sont devenus dus aujourd'hui, savoir: un billet de \$2,600 et un autre de \$10,000. Il déclare aussi qu'il a payé à même les fonds de ladite municipalité certains comptes pour le salaire des employés.

Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. Martin, il est

*Résolu:* Attendu que les deux billets ci-dessus mentionnés sont inclus dans l'état soumis au Conseil, indiquant les obligations de de Lorimier, qu'il soit recommandé au Conseil de ratifier ces paiements, et de recommander que le trésorier de la Ville soit autorisé à acquiescer sous la direction de la Commission des Finances toutes les obligations légales de ladite municipalité. Que le trésorier de la Ville soit aussi autorisé à payer le salaire des fonctionnaires à qui la Ville s'est engagé à donner de l'emploi suivant les conditions de l'annexion. (M. l'échevin Séguin dissident.)

5.—Soumis des rapports de la Commission des Parcs et Traverses:

(a) Demandant certains crédits pour l'exécution de travaux permanents.

*Résolu:* De recommander que soient votés les montants suivants:

Square Ste-Cunégonde:

|   |          |
|---|----------|
| Pour poser 300 pieds de pierre de bordure à 55c le pied . . . . .   | \$165.00 |
| Pour construire un réservoir en béton près du poste d'observation, suivant l'état estimatif . . . . .   | 1,000.00 |
| Pour la pose d'une clôture en fer avec poteaux en béton, en face du parc Mont-Royal, depuis l'avenue des Cèdres jusqu'aux limites du parc, suivant l'estimé . . . . . | 250.00   |
| Pour poser 500 pieds de bordure le long du sentier entre les deux étangs, à 55c. . . . .  | 275.00   |

(b) Demandant que soient votés certains crédits pour l'exécution de différents travaux.

*Résolu:* De recommander que soient votés les montants suivants:

|   |            |
|---|------------|
| Pour reconstruire une des ailes de la grande serre (suivant l'estimé) . . . . . | \$1,000.00 |
|---|------------|

an asst. Inspector of houses infected by contagious diseases.

*Resolved:* To refer back said report to the Hygiene and Statistics Committee for further information and to ascertain if it is a new employee that the Committee wishes to engage.

From the City Hall Committee:

(g) For an appropriation of \$6,500 to instal fire escapes at the exterior of the City Hall.

On motion of Ald. Guay, it was

*Resolved:* That consideration of this report be postponed.

(h) For certain supplementary appropriations amounting to \$3,650.

Consideration of same was deferred.

From the Police Committee:

(1) For an appropriation of \$2,365.41 to pay an increase of salary to constables entitled to promotion.

*Resolved:* To report to Council that this Committee regret to be unable to approve said report, because they think it would not be advisable to change the appropriations voted by the Council last December.

2.—Submitted a report from Mr. Archambault, seizure clerk, concerning the seizure taken against City employes.

*Resolved:* That said report be referred to the City Treasurer for a report and with instructions to apply the rule of Council concerning seizure of salary.

3.—Submitted a report from the Water Committee submitting report of Superintendent of Water Works re cost of widening the Aqueduct.

Consideration deferred.

4.—The City Treasurer informed the Committee that he had received a notice of the Bank of Hochelaga that two notes of the ex-municipality of DeLorimier, were due today, viz: one note of \$2,600 and another of \$10,000. He stated also that he had paid out of the funds of the said ex-municipality certain accounts for salary of employes.

On motion of Ald. J. B. A. Martin, it was

*Resolved:* Whereas the two notes above mentioned are included in the statement submitted to Council showing the liabilities of DeLorimier, to recommend to Council to ratify said payments and to recommend that the City Treasurer be authorized to pay, under the direction of the Finance Committee, all the legal obligations of said municipality which may become due.

That the City Treasurer be also authorized to pay the salary of the officials to whom the City is bound to give employment in accordance with the conditions of the annexation. (Ald. Séguin dissenting.)

5.—Submitted reports from the Parks and Ferries Committee:

(a) Asking for certain appropriations for permanent works.

*Resolved:* To recommend that the following amounts be voted:

|   |          |
|---|----------|
| St. Cunégonde square:   |          |
| To lay 300 feet of curbstone at 55 cts . . . . .  | \$165.00 |
| To establish an underground concrete reservoir, near look-out, according to estimate . . . . .  | 1,000.00 |
| To lay an iron wire fence with concrete posts opposite Mount-Royal Park, from Cedar Avenue to the limits of the park, as per estimate . . . . . | 250.00   |
| To lay 500 feet of curbstone in the walk between the two ponds, at 55 cts . . . . .   | 275.00   |

(b) Asking that certain appropriations be voted for different works.

*Resolved:* To recommend that the following amounts be voted:

|   |          |
|---|----------|
| To re-erect one of the wings of the large greenhouse (according to estimate.) . . . . . | 1,000.00 |
|---|----------|

Pour réparer l'extérieur de la maison du surintendant:

Bois de charpente, réparations et peintures . . . . . \$125.00  
Travaux en brique . . . . . 100.00  
Réparations au toit . . . . . 50.00

\$275.00

Pour reconstruire la voûte, suivant l'estimé . . . . . 750.00

Pour renouveler les trottoirs le long de la rue du Parc LaFontaine, de la rue Sherbrooke à la rue Rachel, et la rue Rachel, de la rue du Parc LaFontaine à l'avenue Papineau. Pour enlever la bordure de gazon à l'intérieur, répandre des cendres et du gravier et rouler le tout.

Gages, 2 journaliers, 4 semaines à \$12. . . . \$ 96.00  
400 tonnes de graviers, à \$2.00 . . . . . 800.00

\$896.00

Pou construire 25 bancs, bois, peinture et main-d'oeuvre . . . . . 150.00

4 uniformes (casquettes comprises) pour trois constables additionnels pour le Parc LaFontaine et pour le constable du square George-Etienne Cartier, uniformes à \$12.25, casquettes à \$2.50 . . . . . 59.00  
2 paires de bottes en caoutchouc, \$4.00 . . . . . 8.00

Squares St-Jacques, Carrières et Papineau:

25 tonnes de graviers pour chaque, un total de 75 tonnes à \$2.00 . . . . . 150.00

Square Viger:

50 tonnes de gravier, à \$2.00 . . . . . 100.00  
Réparations au mur de soutènement . . . . . 500.00

Parc Mont-Royal:

Pour acheter un rouleau à vapeur, de la pierre concassée et du gravier pour faire des chemins . . . . . 6,000.00

à imputer sur le montant que la Ville est autorisée à prendre à même le fonds d'emprunt pour réparer les rues, pourvu que les avocats de la Ville déclarent que la chose peut se faire.

Des soumissions seront demandées pour de la pierre concassée et des pierrailles pour les différents parcs et squares.

6.—Soumis un rapport de la Commission de la Voirie, en date du 3 juin 1909, demandant un crédit de \$100,000 pour arroser et balayer les rues.

La résolution adoptée par la Commission des Finances, le 25 mai 1909, sur un rapport semblable de la Commission de la Voirie est abrogée et amendée. Ledit rapport est déposé sur le bureau pour le moment.

7.—M. l'échevin Guay demande comme question de privilège, la permission de protester contre les paroles qui lui sont attribuées dans un compte rendu, publié par le "Canada", d'une assemblée de la Commission des Finances, du 3 juin 1909 lorsque l'affaire de M. Louvigny de Montigny a été discutée. Il dit qu'il n'a jamais prononcé les paroles qui lui sont attribuées.

8.—Soumis un rapport de la Commission de la Voirie:

(a) Demandant un crédit de \$100,000 pour macadamiser et réparer les rues;

(b) Demandant \$14,330 pour macadamiser certaines rues.

Résolu: De recommander qu'un crédit de \$10,000 soit voté pour macadamiser les rues, en général, pourvu que les avocats de la Ville déclarent que les détails donnés dans le rapport de la Commission de la Voirie, répondent aux exigences de l'article 333 de la Charte de la Ville.

(c) Demandant \$15,000 pour acheter et installer des puits dans les rues;

(d) Pour opérer le virement de \$5,000 pour acheter de la pierre de bordure circulaire, non taillée.

Résolu: De souscrire auxdits rapports.

(e) Demandant un crédit de \$53,777.50 pour la confection de trottoirs permanents dans différentes rues.

M. l'échevin Laviolette

Propose: Que ledit rapport soit amendé en y substituant

To repair the outside of Superintendent's house:

Timber, repairs and painting . . . . . \$125.00  
Brickwork . . . . . 100.00  
Repairs to roof . . . . . 50.00

275.00

750.00

To re-erect the vault, as per estimate . . . . .

To renew the sidewalks along Park LaFontaine St., from Sherbrooke to Rachel, and Rachel St. from Park LaFontaine St. to Papineau avenue.

To remove the inside border of grass, lay ashes and gravel and roll the same.

Wages, 2 laborers, 4 weeks at \$12. . . . \$ 96.00  
400 tons of gravel, at \$2.00 . . . . . 800.00

896.00

150.00

To construct 25 benches, timber, paint and labor  
4 uniforms (including caps) for three supplementary constables for LaFontaine Park and for the constable in Geo. Etienne Cartier Square, uniforms at \$12.25, caps, at \$2.50 . . . . . 59.00  
2 pairs of rubber boots, at \$4.00 . . . . . 8.00

St. James, Carrières and Papineau Sq.:

25 tons of gravel each, a total of 75 tons, at \$2.00

150.00

Viger Square:

50 tons of gravel, at \$2.00 . . . . . 100.00  
Repairs to retaining wall . . . . . 500.00

100.00

500.00

Mount-Royal Park:

To purchase a steam roller, broken stone and gravel to make roads . . . . . 6,000.00

6,000.00

to be charged against the amount which the City is authorized to take out of the loan fund for repairs to streets, provided the City Attorneys declare that this can be done.

Tenders shall be called for the broken stone and screenings required for the different parks and squares.  
6.—Submitted a report from the Road Committee, dated 3rd June 1909, asking an appropriation of \$100,000 to water and sweep the streets.

The resolution adopted by the Finance Committee on the 25th May 1909, on a similar report of the Road Committee was repealed and amended.

Said report was laid on the table for the present.

7.—Ald. Guay asked as a question of privilege, permission to protest against the words attributed to him in a compte rendu, published by "Le Canada," of a meeting of the Finance Committee held on 3rd June 1909 when the case of Mr. Louvigny DeMontigny was discussed. He said he never uttered the words attributed to him.

8.—Submitted report from the Road Committee.

(a) Asking \$100,000 to macadamize and repair the streets;

(b) Asking \$14,330 to macadamize certain streets.

Résolu: To recommend that a sum of \$10,000 be voted to macadamize the streets in general, provided the City Attorneys declare that the details given in the report of the Road Committee are sufficient to meet the requirements of article 333 of the City Charter.

(c) Asking \$15,000 to purchase and instal street gullies;

(d) To vary \$5,000 to purchase undressed circular curb-stone.

Resolved: To concur in said reports.

(e) Asking an appropriation of \$53,777.50 to lay permanent sidewalks in different street.

Ald. Laviolette moved

That said report be amended by substituting "New-York



tant de la "New York Blue Stone" pour les trottoirs qui doivent être construits des deux côtés de la rue Panet, de la rue Logan à la rue Ontario, au coût de \$4,500 au lieu de \$5,000, et que, ainsi amendé, ledit rapport soit approuvé.

La Commission se partage sur cette proposition:  
 Pour: Guay, J.-B.-A. Martin, Séguin et Laviolette—4.  
 Contre: Fraser et L.-A. Lapointe—2.

Ladite proposition est ainsi adoptée et il est Résolu: En conséquence.

M. l'échevin Fraser quitte son siège.

(e) Demandant un crédit de \$50,000 pour acheter des blocs de granit en anticipation du pavage en blocs de granit à être posé durant cette saison, suivant les prix mentionnés dans une résolution du Conseil, en date du 30 avril 1909.

Sur proposition de M. l'échevin Laviolette, il est Résolu: De souscrire audit rapport (M. l'échevin L.-A. Lapointe dissident.)

(f) Demandant un crédit de \$361,000 pour le pavage permanent de certaines rues.

Sur proposition de M. l'échevin Laviolette, il est Résolu: Que ledit rapport soit approuvé (M. l'échevin L.-A. Lapointe dissident.)

M. l'échevin Robinson entre dans la Chambre de la Commission et prend son siège.

9.—La Commission prend en considération les allocations aux institutions de charité et les sommes suivantes sont accordées:

|   |                    |
|---|--------------------|
| Hôpital Général re ambulance . . . . .  | \$1,500.00         |
| Hôpital Notre-Dame re ambulance . . . . .   | 1,500.00           |
| Hôpital Hôtel-Dieu re ambulance . . . . .   | 500.00             |
| Hôpital Western re ambulance . . . . .  | 500.00             |
| L'Assistance publique . . . . .   | 2,000.00           |
| Tuberculosis League . . . . .   | 1,000.00           |
| Union Nationale Française . . . . .   | 250.00             |
| Refuge de Nuit . . . . .  | 400.00             |
| Protestant House of Industry and Refuge . . . . .   | 550.00             |
| Old Brewery Mission . . . . .   | 210.00             |
| Salvation Army . . . . .  | 350.00             |
| Charity Organization Society (for stranded people) . . . . .  | 800.00             |
| Hôpital des Incurables (20 lits pour l'année courante, à \$109.50 par lit par année) . . . . .      | \$2,190.00         |
| (5 lits additionnels, à \$109.50 par année à partir du 8 juin jusqu'au 31 décembre 1909.) . . . . . | 310.50             |
| Collège McGill re heure . . . . .   | \$2,500.50         |
| Hôpital des Enfants . . . . .   | 150.00             |
|   | 800.00             |
| <b>Total . . . . .</b>  | <b>\$13,010.50</b> |

Lesdites allocations devant être payables sur certificats de M. Bienvenu, attestant que les diverses institutions sont bien tenues et aussi à condition qu'elles acceptent toutes personnes dénuées de ressources ou mendiants qui y seront envoyés par le Recorder ou la police et qu'elle déposent entre les mains du Trésorier de la Cité un état annuel, leur allocation sera retirée.

10.—Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. Martin, il est Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un montant de \$5,000 soit accordé à l'Ecole Technique de Montréal pour l'entretien de ladite école et que ladite somme soit prise à même le fonds de réserve suivant la loi.

11.—Soumise une lettre du surintendant du Département des Licences demandant qu'un des employés de la municipalité de de Lorimier, soit placé dans son département.

Ladite demande est accordée. (M. l'échevin Séguin dissident.)

Ajournement.

JULES CREPEAU,  
 Secrétaire.

Blue Stone" for the sidewalks to be laid on Panet street both sides, from Logan to Ontario streets, at a cost of \$4,500 instead of \$5,000, and that, so amended, said report be approved.

The Committee divided:

Yeas: Guay, J. B. A. Martin, Séguin, Laviolette—4.  
 Nays: Fraser and L. A. Lapointe—2.

So it was carried and Resolved: Accordingly.

Ald. Fraser left his seat.

(e) For an appropriation of \$50,000 to purchase granite blocks in anticipation of the granite block paving to be closed this season, according to prices mentioned in a resolution of Council dated 30th April, 1909.

On motion of Ald. Laviolette, it was

Resolved: That said report be approved. (Ald. L. A. Lapointe dissenting.)

(f) For an appropriation of \$361,000 to pave permanently certain streets.

On motion of Ald. Laviolette, it was

Resolved: That said report be approved. (Ald. L. A. Lapointe dissenting.)

Ald. Robinson entered the Committee room and took his seat.

9.—The Committee considered the grants to charities and the following grants were agreed upon:

|  |                    |
|--|--------------------|
| General Hospital re Ambulance . . . . .  | \$1,500.00         |
| Notre-Dame Hospital re Ambulance . . . . .   | 1,500.00           |
| Hôtel-Dieu Hospital re Ambulance . . . . .   | 500.00             |
| Western Hospital re Ambulance . . . . .  | 500.00             |
| L'Assistance Publique . . . . .  | 2,000.00           |
| Tuberculosis League . . . . .  | 1,000.00           |
| Union Nationale Française . . . . .  | 250.00             |
| Refuge de nuit . . . . .   | 400.00             |
| Protestant House of Industry and Refuge . . . . .  | 550.00             |
| Old Brewery Mission . . . . .  | 210.00             |
| Salvation Army . . . . .   | 350.00             |
| Charity Organization Society (for stranded people) . . . . .                                 | 800.00             |
| Hospital for Incurables (20 beds or the current year, at \$109.50 per head yearly) . . . . . | \$2,190.00         |
| (5 add. beds at \$109.50 per year, from 8th June to 31st December 1909 . . . . .)            | 310.50             |
|  | 2,500.50           |
| McGill College re time . . . . .   | 150.00             |
| Infants' Hospital . . . . .  | 800.00             |
| <b>Total . . . . .</b>   | <b>\$13,010.50</b> |

The above to be payable on certificated from Mr. Bienvenu that the various institutions are well kept and also on condition that they accept any destitute person or beggar sent by the Recorder or the police, and that they file with the City Treasurer an annual audited statement of their receipts and disbursements, failing which their grant will be withdrawn.

10.—On motion of Ald. J. B. A. Martin, it was

Resolved: To report to Council recommending that \$5,000 be granted to the Montreal Technical School for the maintenance of said school and that said sum be charged against the reserve fund according to law.

11.—Submitted a letter from the Superintendent of the License Department, asking that one of the employes of the ex-municipality of de Lorimier, be placed in his department.

Said request was granted. (Ald. Séguin dissenting.)

Adjourned.

JULES CREPEAU,  
 Secretary.

## COMMISSION SPECIALE re CONDUITS SOUTERRAINS

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 7 juin

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, président, Sadler, M. Martin, Clearihue, Leclaire, Ward, Duquette, Larivière et Yates.

Soumise une lettre de M. R. F. Jones, gérant local de la Cie du Téléphone Bell, transmettant des copies de demandes pour l'éventrement de certaines rues dans le but de poser des conduits souterrains dans la Ville, ces demandes portant les dates du 13 août 1908 et du 1er avril 1909, savoir:

Demande du 13 août 1908, pour l'éventrement

- (1) De la rue DeMontigny, depuis la rue St-André jusqu'à l'avenue Papineau, 6 conduits;
- (2) De la rue Sherbrooke, de Berri à Laval, 4 conduits.
- (3) De la rue Prince Arthur, de Laval à St-Dominique, 5 conduits;

Le tout avec les regards et embranchements nécessaires.

M. H.-L. Auclair, sous-inspecteur de la Ville, est appelé devant la Commission pour fournir des renseignements au sujet de l'état des rues ci-dessus, et il déclare que les rues DeMontigny et Sherbrooke sont macadamisées et en mauvais état.

La rue Prince Arthur est macadamisée et en bon état, mais les propriétaires de cette rue insistent pour qu'on leur donne un pavage permanent.

Il est alors

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant que la résolution du Conseil, en date du 30 mai dernier, permettant à la Cie de Téléphone Bell de poser à certaines conditions, des conduits souterrains dans certaines rues, savoir:

- (1) Rue Prince Arthur, de la rue St-Dominique à l'avenue Laval, 5 conduits;
- (2) Rue Sherbrooke, de l'avenue Laval à la rue Berri, 4 conduits;
- (3) Rue DeMontigny, de la rue St-André, à l'avenue Papineau, 6 conduits,

soit révoquée et annulée, et de permettre à ladite compagnie de poser des conduits dans les rues ci-dessus mentionnés, aux conditions suivantes, que ladite compagnie a agréées:

(1) Lesdits conduits devront être établis aux endroits indiqués sur les plans qui seront dressés par l'inspecteur de la Cité.

(2) La Cie de téléphone Bell donnera à la Cité, gratuitement, l'usage perpétuel d'un compartiment dans chacun des conduits qui seront installés en vertu de la permission accordée par les présents, pour y placer les fils du service des alarmes d'incendie et du service de la patrouille de la police de ladite Cité.

(3) Les travaux se rattachant à l'établissement desdits conduits devront être exécutés à la satisfaction de l'inspecteur de la Cité et conformément aux devis qui auront été approuvés par ce dernier.

(4) Les excavations et le comblement de celles-ci se feront sous la surveillance de l'inspecteur de la Cité, et la chaussée, le macadam ou le pavage aux endroits où des tranchées auront été pratiquées par la compagnie pour l'établissement desdits conduits seront réparés par la Cité de Montréal aux frais et dépens de la compagnie.

(5) La compagnie sera responsable de tous accidents et dommages qui pourront être causés à la personne ou à la propriété, publique ou privée, à raison de la construction et de l'entretien desdits conduits, et défendra la Cité et la tiendra indemne contre toutes réclamations qui pourront être faites contre cette dernière, à raison de la construction et de l'entretien desdits conduits, mais la Cité sera seule responsable des dommages causés à la personne ou à la propriété par sa négligence ou la négligence de ses serviteurs ou employés relativement à tous travaux que la Cité doit faire en vertu de la clause précédente.

(6) La compagnie devra, immédiatement après l'instal-

## SPECIAL COMMITTEE re UNDERGROUND CONDUITS

Report of adjourned meeting held the 7th of June.

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, Sadler, M. Martin, Clearihue, Leclaire, Ward, Duquette, Larivière and Yates.

Submitted a letter from Mr. R. F. Jones, local manager, Bell Telephone Co., transmitting copies of the applications to open certain streets for the purpose of laying underground conduits in the City, such applications bearing dates, 13th August 1908 and April 1st 1909, viz:

Application of the 13th August 1908, to open

- 1.—DeMontigny street, from St. André street to Papineau avenue, 6 ducts.
- 2.—Sherbrooke street, from Berri to Laval, 4 ducts.
- 3.—Prince Arthur, from Laval to St. Dominique street, 5 ducts.

The whole with necessary manholes and branches.

Mr. H. L. Auclair, asst. City Surveyor, was called before the Committee to obtain information as to the condition of the above streets, and he stated that DeMontigny and Sherbrooke streets were macadamized and in bad state of repairs.

Prince Arthur street was macadamized and in fairly good condition, but there was a pressing demand from the proprietors of said street for the laying of a permanent pavement.

It was then

*Resolved:* To report to Council recommending that the resolution of Council under date of 30th May ult. granting to the Bell Telephone Co. permission to lay, on certain conditions, underground conduits in certain streets, namely:

- (1) Prince Arthur street, from St. Dominique street, to Laval avenue, 5 ducts.
- (2) Sherbrooke street, from Laval avenue to Berri st., 4 ducts.
- (3) DeMontigny street, from St. André street to Papineau avenue, 6 ducts

be repealed and annulled, and that permission be granted to the Bell Telephone Co. to lay conduits in the streets above mentioned, on the following conditions, which have been agreed upon by the said Company:

(1) The said conduits to be located in accordance with plans to be prepared by the City Engineer.

(2) The Bell Telephone Co. shall give to the City, free of charge, the perpetual use of the duct in each of the conduits to be laid, in virtue of the permission hereby granted, for the carriage of the fire alarm and police patrol wires of the said City.

(3) The work of laying the said conduits shall be done to the satisfaction of the Engineer of the said City of Montreal, and in accordance with specifications to be approved by him.

(4) The cuts and back filling shall be done by the said Company under the supervision of the said engineer and the repairs to roadway, macadam or paving over the cuts made by the Company in laying the said conduits, shall be done by the said City of Montreal at the expense of the Company.

(5) The Company shall be responsible for all accidents and damages which may be caused to persons or property, private or public, owing to the construction and maintenance of the said conduits, and shall defend and keep the City of Montreal harmless against any claim which may be made against the latter owing to the construction and maintenance of the said conduits; but the City shall alone be responsible for any damage to persons or property caused by its negligence or the negligence of its servants or employees in connection with any work to be done by the City under the provisions of the preceding paragraph.

(6) The Company shall immediately after the installa-

lation desdits conduits, enlever tous ses poteaux dans les rues susmentionnées, sauf ceux absolument nécessaires pour les fins de distribution.

(7) Dans le cas où il s'élèverait quelque différend entre la Cité et la dite compagnie quant à la question de savoir si celle-ci observe ou non les conditions ci-dessus stipulées, l'affaire sera soumise à la Commission des Chemins de fer du Canada, dont la décision sera finale et liera la compagnie et la Cité.

(8) Cette permission n'aura force et effet qu'après que la compagnie se sera engagée à se conformer aux conditions ci-dessus.

Demande au 1er avril 1909 pour éventrer

(1) La rue Fulford, de la rue Notre-Dame à la rue Workman;

(2) La rue Workman, de la rue Fulford à la voie du Grand Tronc, quartier St-Henri;

(3) Avenue du Dépôt, de la gare St-Henri à la rue Notre-Dame;

(4) La rue Notre-Dame, de l'avenue du Dépôt au Chemin de la Côte St-Paul;

(5) Le Chemin de la Côte St-Paul, de la rue Notre-Dame au pont de la Côte St-Paul;

(6) Le Chemin de la Côte-des-Neiges, de la rue Sherbrooke à un point à environ mi-chemin entre l'avenue des Pins et l'avenue des Cèdres.

M. Auclair déclare que toutes les rues ci-dessus sont macadamisées, sauf la rue Workman.

En réponse à M. l'échevin Sadler, M. R. F. Jones, gérant local de la Cie de Téléphone Bell, déclare que la compagnie est prête à payer les honoraires de l'ingénieur qui sera nommé par la Ville pour surveiller la pose des conduits ci-dessus.

Il est alors

*Résolu:* De prier la Cie de Téléphone Bell de renouveler sa demande et de mentionner le nombre de conduits qu'elle a l'intention de poser dans lesdites rues.

M. l'échevin Ward soumet une lettre, en date du 7 juin 1909, signée par M. R. F. Jones, gérant de la Cie de Téléphone Bell, confirmant la déclaration faite à l'effet que le coût des conduits souterrains sera tenu entièrement séparé des autres comptes.

Déposée aux archives.

*Ajournement.*

JULES CREPEAU,  
*Secrétaire.*

JULES CREPEAU,  
*Secretary.*

## COMMISSION DES FINANCES

## FINANCE COMMITTEE

*Compte rendu de l'assemblée du 11 juin*

*Report of meeting held the 11th of June.*

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, Robinson, Fraser, Guay, J.-B.-A. Martin et Séguin.

Les procès-verbaux des deux dernières séances sont lus et ratifiés.

1.—Soumise et lue une lettre de M. Honoré Gervais, M. P., vice-président de la Société pour l'avancement des sciences et des arts au Canada, demandant une subvention annuelle de \$2,000 afin de l'aider à établir un musée à Montréal.

M. l'échevin Robinson prend son siège.

M. Gervais donne à la Commission quelques explications relativement à cette demande, il est alors

*Résolu:* De renvoyer ladite demande à une sous-commission composée de MM. les échevins Guay et J.-B.-A. Martin pour examen et rapport. M. l'échevin Guay devant être chargé de convoquer une assemblée de ladite sous-commission.

2.—Soumise et lue une lettre du gérant général de la compagnie d'assurance sur la vie "La Sauvegarde" demandant si la Ville a des débentures à vendre ou si elle doit émettre un emprunt prochainement.

Renvoyée au Trésorier.

3.—Soumise et lue une lettre de M. L.-O. David, greffier de la Cité demandant de nommer quelqu'un pour préparer

tion of the said conduits, remove all its poles from the above mentioned streets, except those absolutely necessary for distribution.

(7) In the event of any dispute arising between the said Company and the City, as to compliance with terms and conditions hereinbefore set forth, the matter in question shall be submitted to the Board of Railway Commissioners of Canada, whose decision shall be final and binding upon the said Company and the City.

(8) This permission shall have force and effect only after the Company shall have agreed to comply with the above conditions.

Application of April 1st, 1909, to open:

1.—Fulford, from Notre-Dame to Workman.

2.—Workman, from Fulford to the G. T. Ry. tracks, St. Henry ward.

3.—Depot avenue, from St. Henry station to Notre-Dame.

4.—Notre-Dame, from Depot avenue to Côte St. Paul Road.

5.—Côte St. Paul Road, from Notre-Dame to Côte St. Paul Bridge.

6.—Côte-des-Neiges road, from Sherbrooke to a point about midway, between Pine Avenue and Cedar Avenue.

Mr. Auclair stated that all the above streets, except Workman street, were macadamized.

For reply to Ald. Sadler, Mr. R. F. Jones, local manager of the Bell Telephone Co., stated that the Bell Telephone would be willing to pay the fees of the engineer who will be appointed by the City to supervise the work of laying the above conduits.

It was then,

*Resolved:* To request the Bell Telephone Co. to renew the above application and to state the number of ducts they intend to lay in said streets.

Ald. Ward, submitted a letter dated 7th June 1909, signed by Mr. R. F. Jones, Manager Bell Telephone Co. confirming statement made that the cost of underground conduits would be kept entirely separate from their other accounts.

Filed of record.

Present: Ald. L. A. Lapointe, Robinson, Fraser, Guay, J. B. A. Martin and Séguin.

The minutes of the two last meetings were read and confirmed.

1.—Submitted and read a letter from Mr. Honoré Gervais, M. P., vice-president of the Society for the advancement of Science and Arts in Canada, asking for an annual grant of \$2,000 for the establishment of a museum in Montreal.

Ald. Robinson took his seat.

Mr. Gervais gave the Committee some explanations in connection with said demand; it was then

*Resolved:* To refer said request to a sub-committee composed of Ald. Guay, and J. B. A. Martin for examination and report. Ald. Guay to be the convener of the said sub-committee.

2.—Submitted and read a letter from the general manager of the life insurance company "La Sauvegarde" inquiring whether the City had any debentures to sell or if a loan is to be soon issued.

Referred to the City treasurer.

3.—Submitted and read a letter from Mr. L. O. David, City clerk, asking that some one be appointed to prepare

un relevé de tout ce qui se rapporte à la *Gazette Municipale*, depuis sa fondation.

*Résolu*: Que M. O. Lepage, ex-secrétaire de la sous-commission de la *Gazette Municipale* soit chargé de faire ce travail et qu'instructions lui soit donné de préparer tous les documents demandés par la Commission Royale et d'ajouter des copies de tous les documents qu'il pourra se procurer concernant la *Gazette Municipale* afin de mettre devant la Commission Royale un dossier complet de tout ce qui se rapporte à cette question.

M. le Président informe la Commission qu'il y a actuellement devant la Commission Royale 5 plaintes qui se rapportent à la Commission des Finances.

(1) Au sujet de la nomination de M. Clifford Smith, comme assistant directeur de la *Gazette Municipale*;

(2) Au sujet du défaut de se conformer à une décision du Conseil relativement au réengagement de M. de Montigny, directeur de la *Gazette Municipale*.

(3) Au sujet des dépenses de voyage de l'asst. greffier, M. René Bauset, à Paris;

(4) Au sujet de l'émission de l'emprunt de \$2,000,000;

(5) Au sujet du fait que les membres de la Commission des Finances ont été représentés par les avocats de la Cité dans les procédures prises pour l'émission d'un bref de quo warranto.

*Résolu*: De donner instruction au secrétaire de transmettre une copie de ces plaintes à chacun des membres de la Commission des Finances.

Il est aussi

*Résolu*: De donner instruction au Trésorier, au contrôleur, au greffier de la Cité et au secrétaire de la Commission de préparer un dossier complet de tous les documents que la cité a en sa possession, en rapport avec toutes les plaintes ci-dessus et en rapport avec tous les emprunts effectués depuis 1902 et de tout ce qui s'est fait à ce sujet, afin de mettre ce dossier devant l'Honorable Commissaire Royale et l'aider à connaître la vérité pleine et entière sur cette question.

M. le Président quitte son siège.

4.—Soumise et lue une lettre de M. R. Duncan se plaignant que la Ville ne lui a pas encore payé l'indemnité auquel il a droit pour l'expropriation de son terrain coin de la rue St-Jacques et ruelle St-David.

Renvoyée au Trésorier pour rapport.

5.—Soumise une lettre de M. Camille Paquet, secrétaire-trésorier du Conseil du Comté d'Hochelaga, réclamant certains montants pour l'entretien d'aliénés résidant dans la municipalité de de Lorimier, maintenant annexée à la Cité de Montréal.

Renvoyée à M. Bienvenu pour rapport.

6.—Soumise une lettre de M. l'échevin Duquette demandant qu'ordre soit donné à la Cie M. W. & P. de poser des tuyaux à l'eau dans les rues suivantes:

(a) Gilford, du tuyau actuel jusqu'à la rue Carrière;

(b) Avenue Sherbrooke, du tuyau actuel jusqu'à 100 pieds au nord.

Renvoyée au surintendant de l'Aqueduc pour rapport.

M. le Président prend son siège.

7.—Soumise une lettre de MM. A. St-Martin et Alexandre C. Trotter, sténographes demandant que la Ville les emploie comme sténographes en rapport avec les expropriations projetées.

Renvoyée aux avocats de la Cité avec prière de faire rapport si la Ville a besoin de sténographes plus tard, lorsqu'elle décidera de procéder aux expropriations qu'elle est autorisée à faire par la loi.

8.—Soumise une lettre de la Commission des Ecoles Catholiques demandant une subvention de \$125.00 pour fournitures de classe aux écoles du soir.

Délibération remise.

9.—Soumise une lettre de MM. Demers, Larose et Lalonde, avocats, transmettant un mémoire de frais s'élevant à \$281.80 dû par la corporation de de Lorimier, en rapport avec certaines causes intentées par ladite corporation.

Renvoyée aux avocats de la Cité et au Contrôleur pour rapport.

10.—Soumise une lettre de M. C. Cushing au sujet de

a statement of all matters concerning the *Municipal Gazette* from its foundation.

*Resolved*: That Mr. O. Lepage, ex-secretary of the sub-committee on the *Municipal Gazette*, be appointed to do said work, and that he be instructed to prepare the documents called for by the Royal Commission, and, furthermore, copies of all documents he may find concerning the *Municipal Gazette*, in order to place before the Royal Commission a complete record of all matters connected with the said question.

The chairman informed the Committee that there are now before the Royal Commission 5 complaints in which the Finance Committee is concerned.

(1) Anent the appointment of Mr. Clifford Smith as asst. editor of the *Municipal Gazette*.

(2) Anent the non-compliance with a decision of Council in connection with the reappointment of Mr. de Montigny, editor of the *Municipal Gazette*.

(3) Anent the expenses made by the asst. City clerk, Mr. René Bauset in connection with his trip to Paris.

(4) Anent the issuing of the \$2,000,000 loan.

(5) Anent the fact that the members of the Finance Committee were represented by the City attorneys in the proceedings taken for a writ of quo-warranto.

*Resolved*: That the secretary be instructed to send a copy of said complaints to all the members of Finance Committee, it was also

*Resolved*: That the City treasurer, the comptroller, the City clerk and the secretary of the Committee be requested to prepare a complete record of all the documents the City has in its possession with regard to all the above complaints and concerning all the loans issued since 1902 and all the decisions taken in each case and to place said record before the Honorable Royal Commissioner in order to help him to know the whole truth as regards these matters.

The chairman left his seat.

4.—Submitted and read a letter from Mr. R. Duncan, complaining that the City has not yet paid the indemnity which he is entitled to for the expropriation of his land, corner of St. James street and St. David lane.

Referred to the City treasurer for a report.

5.—Submitted a letter from Mr. Camille Paquet, secretary-treasurer of the Council for Hochelaga County, asking for certain sums for the maintenance of insane residing in the municipality of de Lorimier now annexed to the City of Montreal.

Referred to Mr. Bienvenu for a report.

6.—Submitted a letter from Ald. Duquette, asking that orders be given to the Montreal Water and Power Co., to lay water mains in the following streets:

(a) Gilford street, from the existing sewer to Carrières street;

(b) Sherbrooke avenue, from the existing sewer to a distance 100 feet northwards.

Referred to the superintendent of the Water department for a report.

The chairman took his seat.

7.—Submitted a letter from Messrs A. St. Martin and Alexander C. Trotter, short-hand writers, asking the City to employ them as stenographers in connection with the proposed expropriations.

Referred to the City attorneys for reports as to whether the City will need stenographers later on when proceeding with the expropriations it is authorized to make by law.

8.—Submitted a letter from the Board of the Catholic School Commissioners asking for a grant of \$125.00 for class supplies for evening schools.

Consideration deferred.

9.—Submitted a letter from Messrs Demers, Larose and Lalonde, advocates, transmitting a bill of costs amounting to \$281.80 due by the corporation of deLorimier for certain cases taken by the said corporation.

Referred to the City attorneys and to the comptroller for a report.

10.—Submitted a letter from Mr. C. Cushing au sujet de

l'expropriation de sa propriété, située à l'angle de l'avenue Papineau et du Parc LaFontaine.

Renvoyée aux Avocats de la Cité pour rapport.

11.—Soumise une lettre de MM. J. Eveleigh & Co. informant la Commission qu'ils sont à ériger une manufacture sur la rue du Collège à St-Henri et que le tuyau à l'eau sur cette rue est insuffisant et demandant qu'un tuyau de 6 pouces soit posé à cet endroit.

Résolu: D'informer MM. Eveleigh que la Ville ne peut rien faire à ce sujet et de leur suggérer de faire des arrangements avec la Cie M. W. & P.

12.—Soumise une lettre de la United States Fidelity and Guarantee Co. au sujet des dépôts en argent que la Ville exige des entrepreneurs qui soumissionnent pour les travaux municipaux.

Renvoyée au Trésorier pour son opinion sur cette question, et pour qu'il mette devant la Commission une copie des règles qui sont en force concernant les dépôts.

13.—Soumis un rapport de M. A. Bienvenu, directeur de l'Assistance Municipale, au sujet de la demande faite par Mlle Isola Lamarre pour que la Ville lui paie le salaire de son défunt père d'ici à la fin de l'année.

Résolu: D'informer Mlle Lamarre que cette Commission ne peut légalement faire droit à sa demande.

14.—Soumis les rapports suivants:

De la Commission de la Voirie:

(a) Pour prendre un montant de \$3,103.12, sur les crédits votés en 1907 pour trottoirs permanents, lesquels trottoirs sont complétés, et se servir de ce montant afin de compléter d'autres trottoirs.

Résolu: D'approuver ce rapport.

(b) Demandant qu'un crédit supplémentaire de \$2,700.00 soit voté pour compléter et prolonger l'égout de la rue Labelle, Villeray, quartier St-Denis. Ce montant étant payable par les propriétaires intéressés à l'exception de \$50.00 qui doit être payés par la Cité.

Résolu: D'approuver ce rapport.

(c) Demandant un crédit supplémentaire de \$5,000 pour des enseignes, des noms des rues et des numéros de maisons.

Délibération remise.

(d) Demandant un crédit de \$900 pour faire faire des plans des nouveaux quartiers pour les fins d'élection.

Résolu: De recommander que le crédit soit voté, ces plans devant être faits sous le contrôle de la Commission de la Voirie et de l'Inspecteur de la Cité.

(e) Demandant un crédit de \$500 pour faire faire des enseignes "défense de cracher sur le trottoir, etc."

Résolu: — approuver ce rapport.

(f) Demandant un crédit de \$13,030 pour la construction de trottoirs permanents dans certaines rues.

| Localité                                       | Matériel                              | Quote-part des propriétaires | Quote-part de la Ville |
|--|---------------------------------------|------------------------------|------------------------|
| Aqueduc, côté Est, de Adeline à Torrance       | Dalles de pierre "Danforth" et coltar | \$ 240.00                    | \$ 240.00              |
| Aqueduc, côté Ouest, de Notre-Dame au G. T. R. | do                                    | 740.00                       | 740.00                 |
| Aqueduc, côté Est, de Notre-Dame au G. T. R.   | do                                    | 860.00                       | 860.00                 |
| Chatham, côté Ouest, de Notre-Dame au G. T. R. | do                                    | 1,300.00                     | 1,300.00               |
| Chatham, côté Est, du G. T. R. à St-Antoine    | do                                    | 1,170.00                     | 1,170.00               |
| Chatham, côté Ouest du G. T. R. à St-Antoine   | do                                    | 1,075.00                     | 1,075.00               |
| Canning, côté Est, du G. T. R. à St-Antoine    | do                                    | 1,130.00                     | 1,130.00               |
| Total  |                                       | \$6,515.00                   | \$6,515.00             |

expropriation of his property corner of Papineau avenue and LaFontaine park.

Referred to the City attorneys for a report.

11.—Submitted a letter from Messrs. J. Eveleigh & Co., informing the Committee that they are erecting a manufacture on College street, St. Henry, and that the water pipe on said street is insufficient and asking that a 6 inch pipe be laid at that place.

Resolved: That Messrs Eveleigh be informed that the City cannot do anything in this connection and to advise them to confer in this connection with the Montreal Water & Power Co.

12.—Submitted a letter from the United States Fidelity and Guarantee Co., anent the deposits which the City exacts from contractors tendering for municipal works.

Referred to the City treasurer for his opinion thereon, and asking the latter to place before the Committee a copy of existing rules concerning deposits.

13.—Submitted a report from Mr. A. Bienvenu, director of the Municipal Assistance, anent the application of Miss Isola Lamarre, asking that the City pay her the salary of her late father, until the end of the year.

Resolved: That Miss Lamarre be informed that the Committee cannot legally grant her request.

14.—Submitted the following reports:

From the Road Committee.

(a) To vary a sum of \$3,103.12 out of the appropriations voted in 1907 for permanent sidewalks which are completed and apply said sum to the completion of other sidewalks.

Resolved: To concur in said report.

(b) For an additional appropriation of \$2,700 to complete and extend the Labelle street sewer (Villeray), St. Denis ward. Said sum payable by interested proprietors, except \$50 to be paid by the City.

Resolved: To concur in said report.

(c) For a supplementary appropriation of \$5,000 for signs, street names and house numbers.

Consideration deferred.

(d) For an appropriation of \$900 for plans of the new wards for election purposes.

Resolved: To recommend that the said appropriation be voted, said plans to be prepared under the control of the Road Committee and the City surveyor.

(e) For an appropriation of \$500 for signs forbidding to spit in the streets, etc.

Resolved: To concur in said report.

(f) For an appropriation of \$13,030 for permanent sidewalks in certain streets:

| Site   | Material                      | Proprietors' share | City's share |
|--|-------------------------------|--------------------|--------------|
| Aqueduct, East side, from Adeline to Torrance    | Danforth flagstone & coal tar | \$ 240.00          | \$ 240.00    |
| Aqueduct, West side, from Notre-Dame to G. T. R. | do                            | 740.00             | 740.00       |
| Aqueduct, East side, from Notre-Dame to G. T. R. | do                            | 860.00             | 860.00       |
| Chatham, West side, from Notre-Dame to G. T. R.  | do                            | 1,300.00           | 1,300.00     |
| Chatham, East side, from G. T. R. to St. Antoine | do                            | 1,170.00           | 1,170.00     |
| Chatham, West side, from G. T. R. to St. Antoine | do                            | 1,075.00           | 1,075.00     |
| Canning, East side, from G. T. R. to St. Antoine | do                            | 1,130.00           | 1,130.00     |
| Total  |                               | \$6,515.00         | \$6,515.00   |

|  |                    |
|--|--------------------|
| Quote-part des propriétaires . . . . . | \$6,515.00         |
| Quote-part de la Ville . . . . .       | 6,515.00           |
| <b>Total . . . . .</b>                 | <b>\$13,030.00</b> |

Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. Martin, il est *Résolu*: Que ledit rapport soit approuvé (MM. les échevins Fraser et Robinson dissidents. M. le Président consent à signer ce rapport, mais sous réserve des objections qu'il a déjà faites relativement à des rapports de même nature.)

**Hygiène et Statistiques:**

(a) Recommandant qu'une subvention de \$5,000 soit accordée à l'Hôpital St-Luc.

(b) Recommandant qu'une subvention de \$5,000 soit accordée au sanatorium Brennan à Ste-Agathe, à condition que 20 lits soient mis à la disposition des patients venant de Montréal.

Ces deux rapports sont renvoyés à la même sous-commission qui a été nommée pour étudier la demande de la société pour l'avancement des arts.

M. le Dr. Dagenais, président de la Commission d'Hygiène soumet une lettre du Dr. David J. Evans, demandant que la Ville lui rembourse le loyer qu'il a payé pour une maison qui était occupée par la Ligue du bon lait.

**Délibération remise.**

15.—Soumise une communication du Département en Loi recommandant d'accepter l'offre de M. Thos. R. Hughes, de vendre à la Cité pour la somme de \$3,300, le terrain nécessaire à l'ouverture de la rue de la Montagne.

*Résolu*: De faire rapport au Conseil en conséquence et de recommander que S. H. le maire et le greffier de la Cité soient autorisés à signer les actes nécessaires à ce sujet.

17.—Soumis un rapport de la Commission de l'Aqueduc, demandant des crédits s'élevant à \$148,005.00 pour travaux permanents.

*Résolu*: De recommander que les montants suivants soient votés:

*Nouvelles conduites principales*

|   |           |
|---|-----------|
| Ruelle Albert—Ouest de de Lorimier<br>215'-4" . . . . . | \$ 475.00 |
|---|-----------|

*Pour améliorer la pression dans certaines rues.*

|  |                 |
|--|-----------------|
| Rue Stanley, Osborne à Sherbrooke, 2115'<br>de 8" . . . . .                    | 5,000.00        |
| Avenue Duluth, ouest de Laval (pour pavage)<br>120' de 12" roc . . . . .       | 700.00          |
| Avenue Duluth, ouest de Colonial (pour pavage),<br>390' de 12" roc . . . . .   | 2,100.00        |
| Avenue Duluth ouest de St-Laurent, (pour pavage),<br>120' de 12" roc . . . . . | 700.00          |
| Rue Berri, sud de Rachel 420' de 10" roc . . . . .                             | 1,325.00        |
| <b>Total . . . . .</b>   | <b>9,825.00</b> |

Pour construire une chambre de robinets-vannes aux grosses conduites, station du bas niveau, 4 à \$200.00 . . . . . 800.00

Pour rendre étanche l'écluse à travers les berges du déversoir. Digue de Verdun . . . . . 250.00

|                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| <b>Total . . . . .</b> | <b>\$11,350.00</b> |
|------------------------|--------------------|

18.—Soumis un rapport de la Commission de l'Aqueduc demandant un crédit de \$4,800 pour acheter 24 fumivores pour la station du bas niveau.

*Résolu*: D'approuver ce rapport.

19.—Soumise une lettre du contrôleur de la Cité soumettant les comptes de la délégation nommée pour comparaître devant la Commission des Chemins de fer dans la cause de la Cité contre la Cie de Chemin de fer du Parc et de l'Île.

*Résolu*: De recommander au Conseil de payer ces comptes qui s'élevaient à la somme de \$140.10.

20.—Soumise aussi une lettre du contrôleur de la Cité déclarant qu'il a vérifié certains comptes de la Cie M. W. & P. Co. qui lui ont été transmis et qu'il recommande que ces comptes soient payés comme suit:

(a) Compte s'élevant à \$687.00 pour fourniture d'eau à Villeray, à être payé à même le crédit pour cette fin.

|                              |                    |
|------------------------------|--------------------|
| Proprietors' share . . . . . | \$6,515.00         |
| City's share . . . . .       | 6,515.00           |
| <b>Total . . . . .</b>       | <b>\$13,030.00</b> |

On motion of Ald. J. B. A. Martin, it was

*Resolved*: That the said report be approved (Ald. Fraser and Robinson dissenting, the chairman consenting to sign the said report but under reserve of the same objections already raised by him with regard to similar reports.)

*Hygiene and Statistics Committee.*

(a) Recommending a grant of \$5,000 for St. Luke hospital.

(b) Recomening a \$5,000 grant for the Bremner Sanatorium, St. Agathe, provided 20 beds are placed at the disposal of patients from Montreal.

Both reports were referred to the same sub-committee appointed to consider the application made by the Society for the advancement of Arts.

Ald. Dagenais, chairman of the Hygiene Committee, submitted a letter from Dr. David J. Evans, asking the City to refund him the rent he paid for a house occupied by the Pure Milk League.

**Consideration deferred.**

15.—Submitted a communication from the Law Department recommending that Mr. Thos. R. Hughes' offer to sell the City for a sum of \$3,300 the necessary land for the opening of Mountain street.

*Resolved*: That a report be made to Council accordingly, recommending that His Worship the Mayor and the City clerk be authorized to sign the necessary deeds in this connection.

17.—Submitted a report from the Water Committee asking for appropriations amounting to \$148,005.00 for permanent works.

*Resolved*: That the following amounts be voted:

*New Water mains.*

|   |        |
|---|--------|
| Albert lane, West of deLorimier 215'-4" . . . . . | \$ 475 |
|---|--------|

*To improve pressure in certain streets.*

|   |              |
|---|--------------|
| Stanley street, Osborne to Sherbrooke, 2115' of 8" . . . . .                | \$5,000      |
| Duluth avenue, West of Laval (for paving) 120' of 12" rock . . . . .        | 700          |
| Duluth avenue, West of Colonial (for paving 390' of 12" rock . . . . .      | 2,100        |
| Duluth avenue, West of St. Lawrence (for paving) 120' or 12" rock . . . . . | 700          |
| Berri street south of Rachel (for paving) 420' of 10" rock . . . . .        | 1,325        |
| <b>Total . . . . .</b>  | <b>9,825</b> |

To build a valve chamber for valves on large mains at the Low level pumping station, 4 at \$200 . . . . . 800

To repair the sluice gate in Tail race bank, Verdun dyke . . . . . 250

|                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| <b>Total . . . . .</b> | <b>\$11,350</b> |
|------------------------|-----------------|

18.—Submitted a report from the Water Committee for an appropriation of \$4,800 to purchase 24 smoke consumers for the Low Level Pumping station.

*Resolved*: To concur in said report.

19.—Submitted a letter from the City comptroller enclosing the accounts of the delegation appointed to appear before the Board of Railway Commissioners in the case of the City vs The Park and Island Ry Co.

*Resolved*: To recommend to Council that the said accounts amounting to \$140.10 be paid.

20.—Submitted also a letter from the City comptroller stating he had verified certain accounts of the Montreal Water and Power Co., sent to him, and recommending that the same be paid as follows:

(a) Account to the amount of \$684 for supplying water to Villeray, to be paid out of the appropriation voted for said purpose;

(b) Compte s'élevant à \$450 pour loyer de bornes-fontaines dans le quartier Mont-Royal, à être payé à même les arérages de taxes.

*Résolu:* De faire rapport au Conseil en conséquence.

21.—Soumis certains comptes pour entretien d'aliénés. Renvoyés à M. Bienvenu pour rapport.

22.—Soumise une réclamation du Gouvernement provincial s'élevant à \$1,680.45 pour entretien de prisonniers transférés à la prison de Québec du 22 avril 1905 au 31 décembre 1908.

*Résolu:* De recommander qu'une somme de \$1,070.35 soit payée en règlement de cette réclamation à être imputée sur les crédits de l'année courante pour "entretien des prisonniers."

23.—Soumis l'état de la caisse pour la semaine finissant le 10 juin 1909:

|  |                |
|--|----------------|
| Encaisse aux banques, 2 juin . . . . . | \$2,553,749.00 |
| Recettes . . . . .                     | 147,732.00     |
|  | <hr/>          |
| Déboursés . . . . .                    | \$2,701,481.00 |
|  | 196,424.00     |
|  | <hr/>          |
| Balance . . . . .                      | \$2,505,057.00 |

Encaisse aux banques comme suit:

|                              |                |
|------------------------------|----------------|
| Banque de Montréal . . . . . | \$1,640,734.00 |
| Banque d'Hochelaga . . . . . | 564,323.00     |
| Banque de Québec . . . . .   | 300,000.00     |
|                              | <hr/>          |
|                              | \$2,505,057.00 |

24.—*Résolu:* De donner instructions au Contrôleur et au Trésorier de la Cité de soumettre d'ici à la prochaine séance un état détaillé des crédits qui ont été votés depuis le commencement de l'année et qui ont été imputés soit sur le revenu ou sur le fonds d'emprunt.

25.—Le rapport de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$100,000 pour arrosage et nettoyage des rues, étant de nouveau soumis, il est

*Résolu:* De suspendre l'étude dudit rapport.

26.—La question du service des emprunts étant de nouveau discutée.

M. le Trésorier soumet une lettre de la Banque de Montréal en date du 10 juin 1909, déclarant que ladite banque s'en tient à l'offre qu'elle a faite le 8 mai au sujet du service des emprunts.

Et un débat s'en suit, M. l'échevin L.-A. Lapointe

*Propose:* Qu'instruction soit donnée au Trésorier de la Cité de demander à la Banque de Montréal quelle Commission elle chargerait à la Cité en rapport avec l'emprunt de 3 ou 4 millions de dollars que la Cité doit émettre, pour le paiement des intérêts dudit emprunt, et pour le remboursement du capital à échéance.

M. l'échevin Guay propose en

*Amendement:* Que la même demande soit faite aux banques suivantes:

Banque des Marchands, Banque d'Hochelaga, Banque Impériale, Banque North British et Banque Molson.

La Commission se partage sur ledit amendement:

*Pour:* Guay et Séguin—2.

*Contre:* Robinson, Fraser, J.-B.-A. Martin et L.-A. Lapointe.

Ledit amendement est ainsi négativé.

La motion principale est alors adoptée unanimement.

La Commission s'ajourne alors à lundi, le 14 courant, à 10 heures a.m.

JULES CREPEAU,  
Secrétaire.

(b) Account amounting to \$450 for the rental of hydrants in Mount-Royal ward, to be paid out of arrears of taxes.

*Resolved:* That a report be made to Council accordingly.

21.—Submitted certain accounts for the maintenance of insanes.

Referred to Mr. Bienvenu for a report.

22.—Submitted a claim from the Provincial government amounting to \$1,680.45 for maintenance of prisoners transferred to the Quebec jail, from the 22nd of August 1905 to the 31st of December 1908.

*Resolved:* To recommend that a sum of \$1,070.35 be paid in settlement of said claim, said sum to be charged against appropriations voted for the current year for the maintenance of prisoners.

23.—Submitted the cash statement from the 2nd to the 10th of June 1909.

|                                   |             |
|-----------------------------------|-------------|
| Cash in banks, June 2nd . . . . . | \$2,553,749 |
| Receipts . . . . .                | 147,732     |
|                                   | <hr/>       |
| Disbursements . . . . .           | \$2,701,481 |
|                                   | 196,424     |
|                                   | <hr/>       |
| Balance . . . . .                 | \$2,505,057 |

Cash in banks as follows:

|                              |             |
|------------------------------|-------------|
| Bank of Montreal . . . . .   | \$1,640,734 |
| Banque d'Hochelaga . . . . . | 564,323     |
| Quebec Bank . . . . .        | 300,000     |
|                              | <hr/>       |
|                              | \$2,505,057 |

24.—*Resolved:* That instructions be given to the City comptroller and City treasurer to submit for the next meeting a detailed statement of appropriations voted since the beginning of the year and charged against the revenue and the loan fund.

25.—The report of the Road Committee for an appropriation of \$100,000 for Watering and cleaning streets, being again submitted, it was

*Resolved:* To suspend the consideration of said report.

26.—The matter of the loan service being again discussed, the City treasurer submitted a letter from the Bank of Montreal, dated the 10th of June 1909, stating that the said bank maintains the offer made on the 8th of May in connection with the loan service.

And a debate arising,

Ald. L. A. Lapointe

*Moved:* That the City treasurer be instructed to ask the Bank of Montreal what commission they will charge the City in connection with the loan of 3 or 4 million dollars the City is to issue for the payment of interest on said loan and for the reimbursement of the capital on maturity.

Ald. Guay moved in

*Amendment:* That the same request be made to the following banks:

Merchants Bank, Hochelaga Bank, Imperial Bank, Bank of North British America and Molsons Bank.

The Committee divided on said amendment.

*Yeas:* Guay and Séguin—2.

*Nays:* Robinson, Fraser, J. B. A. Martin, L. A. Lapointe—4.

So it was lost.

The main motion was then carried unanimously.

The Committee then adjourned until Monday, the 14th instant, at 10 o'clock a. m.

JULES CREPEAU,  
Secretary.

COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 11 juin.

Sont présents: MM. les échevins Lévesque, président, Lavallée, Leclaire, McKenna, Nault et Resther.

PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of meeting held the 11th of June.

Present: Ald. Lévesque, chairman, Lavallée, Leclaire, Nault, McKenna and Resther.

1.—Monsieur Jules Crépeau, sous-greffier de la Cité, ayant été prié d'ouvrir les soumissions reçues pour l'exécution de certains travaux et la fourniture de charbon, informe la Commission que l'unique soumission reçue pour la construction de chalets de nécessité au parc Mont-Royal ne porte pas le certificat de dépôt du trésorier requis par les annonces.

La Commission prie quand même M. Crépeau d'ouvrir ladite soumission pour voir si elle ne renferme pas un chèque accepté au montant du dépôt.

Cette soumission étant ouverte et le sous-greffier ayant constaté l'absence du chèque en question, elle est laissée sur le bureau.

2.—Les soumissions suivantes, pour la construction d'un restaurant au parc LaFontaine, sont ouvertes, savoir:

|                          |         |
|--------------------------|---------|
| G. Glibert . . . . .     | \$8,049 |
| A. Gravel . . . . .      | 7,375   |
| C. Larin & Cie . . . . . | 6,478   |
| D. Lalonde . . . . .     | 6,967   |

3.—Les soumissions suivantes, pour la construction d'une maison sur la ferme Fletcher, sont ouvertes, savoir:

|                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| Montreal Ship Lining Co. . . . . | \$3,724 |
| G. Glibert . . . . .             | 5,600   |
| A. Gravel . . . . .              | 4,425   |
| D. Lalonde . . . . .             | 3,600   |

4.—Les soumissions suivantes, pour le pavage des allées du square Victoria, sont ouvertes, savoir:

"The Sicily Asphaltum Paving Co.", la verge carrée pour asphalte "Limmer", . . . . . \$2.50  
 La Cie de construction et de Pavages Modernes, la verge carrée pour asphalte "Seysssel" . . . . . 3.00

5.—Les soumissions suivantes, pour la fourniture de charbon, sont ouvertes, savoir:

|                                 | "Furnace"                          | "Stove"                        | "Egg" | "Chestnut" |
|---------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|-------|------------|
| "Lackawanna Coal Co" . . . . .  | \$6.50                             | \$6.75                         |       |            |
| W. Lamarre & Cie . . . . .      | 6.50                               |                                | 6.75  |            |
| J. Lefebvre et Cie . . . . .    | 6.50                               | 6.75                           |       |            |
| " parc Mt.-Royal . . . . .      | 7.50                               | 7.75                           |       |            |
| William Vipond . . . . .        | 6.75 moins 25c d'escompte la tonne | 7.00                           | 7.00  | 7.00       |
|                                 |                                    | moins 25c d'escompte la tonne. |       |            |
| Evans Bros . . . . .            | 6.50                               | 6.75                           |       |            |
| " parc Mt.-Royal . . . . .      | 7.25                               | 7.25                           |       |            |
| J.-O. Labrecque & Cie . . . . . | 6.50                               | 6.75                           |       |            |
| Maisonnette & Cie. . . . .      | 6.50                               | 6.75                           |       |            |
| Jos. Galarneau . . . . .        | 6.50                               | 6.75                           |       |            |
| R. Richardson . . . . .         | 6.50                               | 6.75                           |       |            |
| Andrew Baile . . . . .          | 6.50                               | 6.75                           |       |            |
| "Merchants Coal Co." . . . . .  | 6.50                               | 6.75                           |       |            |
| Cohen & Son . . . . .           | 6.50                               | 6.75                           |       |            |
| Jos. Elie . . . . .             | 6.50                               | 6.75                           |       |            |
| " Ile Ste-Hélène . . . . .      | 7.00                               |                                |       |            |
| " parc Mt.-Royal . . . . .      | 6.75                               |                                |       |            |
| E. Lemire . . . . .             | 6.50                               | 6.75                           |       |            |

Il est alors

**Résolu:** De suspendre pour quelques instants l'étude des soumissions ci-dessus.

6.—Une délégation de propriétaires et de résidents de l'avenue Esplanade se présente devant la Commission et soumet un plan pour la conversion en lacs artificiels d'une partie de la ferme Fletcher.

Après discussion, il est

**Résolu:** Que, vu qu'un projet d'améliorations à la ferme Fletcher a déjà été soumis par l'association des architectes, l'étude du plan qui vient d'être soumis soit remise à une séance ultérieure, afin de permettre aux membres de cette Commission de se renseigner sur ces deux propositions.

Monsieur W.-S. Maxwell, architecte, se présente devant la Commission et soumet, au nom de l'Association des Architectes, un plan d'amélioration au square Victoria.

Après mûre délibération, il est

**Résolu:** De remettre à plus tard l'octroi du contrat pour l'asphaltage des allées dudit square et l'exécution des autres travaux qu'on se propose d'y faire, et que le surintendant des Squares reçoive instruction de préparer un estimateur du coût des améliorations suggérées par l'association des Architectes.

7.—Etant reprise en considération la question de la fourniture du charbon, il est

1.—Mr. Jules Crépeau, asst.-city clerk, being asked to open the tenders received for certain works and for the supply of coal, informed the Committee that the only tender received for the construction of lavatories on Mount-Royal Park, is not accompanied by the certificate of deposit from the Treasurer, required by the advertisements.

The Committee nevertheless, asked Mr. Crépeau to open the said tender and see whether it does not contain an accepted cheque for the amount of the deposit.

The said tender being opened by the Asst.-City Clerk, and no cheque being found therein, it was left on the table.

2.—The following tenders for the construction of a restaurant on LaFontaine Park were opened, to wit:

|                        |         |
|------------------------|---------|
| G. Glibert . . . . .   | \$8,049 |
| A. Gravel . . . . .    | 7,375   |
| C. Larin & Co. . . . . | 6,478   |
| D. Lalonde . . . . .   | 6,967   |

3.—The following tenders for the construction of a house on Fletcher's Field were opened, to wit:

|                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| Montreal Ship Lining Co. . . . . | \$3,724 |
| G. Glibert . . . . .             | 5,600   |
| A. Gravel . . . . .              | 4,425   |
| D. Lalonde . . . . .             | 3,600   |

4.—The following tenders for paving the alleys of Victoria Square, were opened, to wit:

The Sicily Asphaltum Paving Co. per square yard for Limmer asphalt . . . . . \$2.50  
 'La Cie de construction et de pavages modernes,' per square yard for Seysssel asphalt . . . . . 3.00

5.—The following tenders for the supply of coal were opened, to wit:

|                                 | Furnace                         | Stove                       | Egg  | Chestnut |
|---------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|------|----------|
| Lackawanna Coal Co. . . . .     | 6.50                            | 6.75                        |      |          |
| W. Lamarre & Cie. . . . .       | 6.50                            |                             | 6.75 |          |
| J. Lefebvre & Cie . . . . .     | 6.50                            | 6.75                        |      |          |
| do Mt. Royal Park . . . . .     | 7.50                            | 7.75                        |      |          |
| William Vipond . . . . .        | 6.75 less 25c discount per ton. | 7.00                        | 7.00 | 7.00     |
|                                 |                                 | less 25c. discount per ton. |      |          |
| Evans Bros. . . . .             | 6.50                            | 6.75                        |      |          |
| do Mt. Royal Park . . . . .     | 7.25                            | 7.25                        |      |          |
| J. O. Labrecque & Cie. . . . .  | 6.50                            | 6.75                        |      |          |
| Maisonnette & Cie. . . . .      | 6.50                            | 6.75                        |      |          |
| Jos. Galarneau . . . . .        | 6.50                            | 6.75                        |      |          |
| R. Richardson . . . . .         | 6.50                            | 6.75                        |      |          |
| Andrew Baile . . . . .          | 6.50                            | 6.75                        |      |          |
| Merchants Coal Co. . . . .      | 6.50                            | 6.75                        |      |          |
| Cohen & Son . . . . .           | 6.50                            | 6.75                        |      |          |
| Jos. Elie . . . . .             | 6.50                            | 6.75                        |      |          |
| do St. Helen's Island . . . . . | 7.00                            |                             |      |          |
| do Mt. Royal Park . . . . .     | 6.75                            |                             |      |          |
| E. Lemire . . . . .             | 6.50                            | 6.75                        |      |          |

It was then

**Resolved:** To suspend for a few moments the consideration of the above tenders.

6.—A delegation of proprietors and residents of Esplanade avenue appeared before the Committee and submitted a plan for the conversion of part of Fletcher's Field into artificial ponds.

After discussion, it was

**Resolved:** That, whereas a scheme for improvements to Fletcher's Field has already been prepared by architects, consideration of the plan which has just been submitted be deferred until a further meeting, in order to allow the members of this Committee to examine both proposals.

Mr. W. S. Maxwell, architect, appeared before the Committee, and submitted on behalf of the Architects' Association, a plan for improvements to Victoria Square.

After mature deliberation, it was

**Resolved:** That the awarding of the contract for the laying of asphalt in said square and of the other works to be done therein, be deferred, and that the superintendent of squares be instructed to prepare an estimate of the cost of the improvements suggested by the Architects' Association.

7.—The matter of coal supply being again considered, it was



*Résolu:* D'accorder comme suit les contrats, savoir:

*Parc LaFontaine.*

|                                 | Tonnes |           |          |
|---------------------------------|--------|-----------|----------|
| J.-O. Labrecque & Cie . . . . . | 17     | "furnace" | à \$6.50 |
| Maisonneuve & Cie . . . . .     | 17     | "         | 6.50     |
| "Lackawana Coal Co." . . . . .  | 17     | "         | 6.50     |
| E. Lemire . . . . .             | 17     | "         | 6.50     |
| "Evans Bros" . . . . .          | 16     | "         | 6.50     |
| Jos. Galarneau . . . . .        | 16     | "         | 6.50     |
| Jos. Galarneau . . . . .        | 10     | "stove"   | à 6.75   |

*Parc Mont-Royal.*

|                                 |    |       |        |
|---------------------------------|----|-------|--------|
| J.-O. Labrecque & Cie . . . . . | 16 | "egg" | à 6.75 |
| "Lackawana Coal Co." . . . . .  | 15 | "     | 6.75   |
| E. Lemire . . . . .             | 15 | "     | 6.75   |

*Ile Sainte-Hélène.*

|                          |    |         |        |
|--------------------------|----|---------|--------|
| Jos. Galarneau . . . . . | 10 | "stove" | à 6.75 |
|--------------------------|----|---------|--------|

Ledit charbon devant être livré dans les 6 jours qui suivront la commande qui en sera donnée par les divers surintendants des parcs.

Il est aussi

*Résolu:* De recommander que les dépôts des soumissionnaires qui n'ont pas obtenu de contrat leur soit remis par le trésorier et qu'une somme représentant 15 % du montant du contrat obtenu soit retenu sur les dépôts faits par les soumissionnaires suivants, savoir:

|                                 |         |
|---------------------------------|---------|
| J.-O. Labrecque & Cie . . . . . | \$30.00 |
| Maisonneuve & Cie . . . . .     | 15.00   |
| "Lackawana Coal Co." . . . . .  | 30.00   |
| E. Lemire . . . . .             | 30.00   |
| "Evans Bros" . . . . .          | 15.00   |
| J. Galarneau . . . . .          | 35.00   |

M. l'échevin Lavallée quitte son siège pour aller siéger à la Commission de l'Incineration.

8.—Soumis et lu un rapport de M. Stuart Howard, sous-inspecteur de la Cité, déclarant qu'il a examiné la passerelle du quai Victoria et recommandant que la balance du prix de son contrat soit payé à la "Montreal Ship Lining Co." et que ladite passerelle soit peinte.

Il est en conséquence,

*Résolu:* De payer ladite balance due à la "Montreal Ship Lining Co.", à savoir: \$750.

Il est aussi, sur rapport du Surintendant des Squares,

*Résolu:* De recommander au Conseil que virement soit fait d'une somme de \$350, de l'item "Loyer de chevaux, W.-B. Desmarreau", aux item suivants:

*Ile Sainte-Hélène:*

|   |       |
|---|-------|
| Entretien de chevaux et voitures . . . . .            | \$150 |
| Peinturage de la passerelle du quai Victoria. . . . . | 200   |
|   | <hr/> |
|   | \$350 |

9.—*Résolu:* Que la somme de \$610 soit payée aux héritiers légaux de M. W.-B. Desmarreau, pour matériel servant à l'exécution des travaux dans l'île Sainte-Hélène, le tout suivant rapport à cet effet de M. Pinoteau, surintendant des Squares.

10.—M. L.-E. Bachand se présente devant la Commission et demande la permission d'installer une tente aux environs d'un endroit du poste d'observation, parc Mont-Royal, pour le développement de photographies.

*Résolu:* D'accorder à M. Bachand, pour la présente saison d'été, la permission qu'il demande, l'emplacement de la tente en question, devant être déterminé par M. Henderson, surintendant du parc Mont-Royal.

11.—Etant reprise en considération la question de l'octroi de contrats pour la construction de certains édifices, il est

*Résolu:* Que le contrat pour la construction de chalets de nécessité au parc Mont-Royal soit adjugé, à MM. Reid MacGregor & Reid, au prix de leur soumission, à savoir: \$1,895, pourvu qu'ils fassent le dépôt requis. (M. l'échevin Leclaire dissident.)

Il est aussi

*Résolu:* Que le contrat pour la construction d'une maison

*Resolved:* To award the contracts as follows, to wit:

*LaFontaine Park:*

|                               | Tons. |         |           |
|-------------------------------|-------|---------|-----------|
| J. O. Labrecque & Co. . . . . | 17    | furnace | at \$6.50 |
| Maisonneuve & Co. . . . .     | 17    | "       | 6.50      |
| Lackawana Coal Co. . . . .    | 17    | "       | 6.50      |
| E. Lemire . . . . .           | 17    | "       | 6.50      |
| Evans Bros. . . . .           | 16    | "       | 6.50      |
| Jos. Galarneau . . . . .      | 16    | "       | 6.50      |
| Jos. Galarneau . . . . .      | 10    | stove   | at \$6.75 |

*Mount-Royal Park:*

|                               |    |     |         |
|-------------------------------|----|-----|---------|
| J. O. Labrecque & Co. . . . . | 16 | Egg | at 6.75 |
| Lackawana Coal Co. . . . .    | 15 | "   | 6.75    |
| E. Lemire . . . . .           | 15 | "   | 6.75    |

*St. Helen's Island:*

|                          |    |       |         |
|--------------------------|----|-------|---------|
| Jos. Galarneau . . . . . | 10 | Stove | at 6.75 |
|--------------------------|----|-------|---------|

The said coal to be delivered within 6 days after the order has been given by the different park superintendents.

It was also

*Resolved:* To recommend that the unsuccessful tenderers be refunded their deposits and that a sum representing 15 p.c. of the amount of the contract be retained on the deposits made by the following tenderers, to wit:

|                               |         |
|-------------------------------|---------|
| J. O. Labrecque & Co. . . . . | \$30.00 |
| Maisonneuve & Co. . . . .     | 15.00   |
| Lackawana Coal Co. . . . .    | 30.00   |
| E. Lemire . . . . .           | 30.00   |
| Evans Bros. . . . .           | 15.00   |
| J. Galarneau . . . . .        | 35.00   |

Ald. Lavallée left his seat to attend a meeting of the Incineration Committee.

8.—Submitted and read a report from Mr. Stuart Howard, Asst. City Surveyor, stating that he had examined the overhead bridge on Victoria pier, and recommending that the balance of the contract price be paid to the Montreal Ship Lining Co., and that the said overhead bridge be painted.

It was accordingly

*Resolved:* To pay the said Montreal Ship Lining Co. the balance due them, to wit \$750.

On the report of the Superintendent of Squares, it was also

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that a sum of \$350 be varied from item "Rent of horses, W. B. Desmarreau" and applied to the following items:

*St. Helen's Island:*

|  |          |
|--|----------|
| Horsekeep and vehicles . . . . .                         | \$150.00 |
| Painting of the overhead bridge, Victoria pier . . . . . | 200.00   |
|  | <hr/>    |
|  | \$350.00 |

9.—*Resolved:* That the sum of \$610 be paid to the legal heirs of Mr. W. B. Desmarreau for material used for certain works in St. Helen's Island, the whole according to a report made by Mr. Pinoteau, superintendent of Squares.

10.—Mr. L. E. Bachand appeared before the Committee and asked for permission to put up a tent near the lookout, Mount-Royal park to develop photos.

*Resolved:* That Mr. Bachand be granted the permission sought for during the present summer season, the location of said tent to be determined by Mr. Henderson, superintendent of Mount-Royal park.

11.—The awarding of contracts for the construction of buildings being again considered, it was

*Resolved:* That the contract for the erection of lavatories in Mount-Royal park be awarded to Messrs. Reid, MacGregor & Reid, at the price of their tender, to wit \$1,895, provided they make the required deposit. (Ald. Leclaire dissenting.)

It was also

*Resolved:* That the contract for the constructions of a

sur la ferme Fletcher soit accordé à M. Damien Lalonde, le plus bas soumissionnaire, au prix de sa soumission, à savoir: \$3,600.

Il est enfin

*Résolu:* Que le contrat pour la construction du restaurant du parc La Fontaine soit accordé à MM. C. Larin & Cie, les plus bas soumissionnaires, au prix de leur soumission, à savoir: \$6,478.

*Résolu:* Que, lorsque les contrats ci-dessus auront été octroyés par le Conseil, le trésorier de la Cité soit prié de remettre leurs dépôts aux soumissionnaires suivants:

|                                  |          |
|----------------------------------|----------|
| D. Lalonde . . . . .             | \$660.00 |
| A. Gravel . . . . .              | 660.00   |
| G. Glibert . . . . .             | 660.00   |
| A. Glibert . . . . .             | 400.00   |
| Montreal Ship Lining Co. . . . . | 400.00   |
| A. Gravel . . . . .              | 400.00   |

M. l'échevin Lavallée reprend son siège.

12.—*Résolu:* Que le surintendant des Squares reçoive instruction de voir à ce que soient assurés, aux termes du contrat et du cahier des charges, les travaux de construction du restaurant du parc La Fontaine et que le surintendant du parc Mont-Royal reçoive les mêmes instructions quant aux chalets de nécessité du poste d'observation et à la maison de la ferme Fletcher.

13.—Soumis et lu un rapport du surintendant des Squares déclarant qu'il n'est pas opportun d'accorder la demande faite par M. D. Jackel pour l'installation de balançoires sur le parc La Fontaine.

*Résolu:* Que ce rapport soit reçu et que copie en soit transmise audit M. Jackel.

14.—Soumis et lu un rapport du surintendant des Squares relativement à la plainte formulée par M. F.-B. Mathys, à l'effet que des voyous fréquentent le square Viger.

*Résolu:* Que ce rapport soit reçu et que copie en soit transmise audit M. Mathys.

15.—Soumis et lus des rapports du surintendant du parc Mont-Royal et de M. S. Howard, sous-inspecteur de la Cité, déclarant que la voie d'évitement construite Avenue du Parc n'est utilisée par la Cie des Tramways que pour le transport de pierre pour le département de la Voirie et que ce département a réellement besoin de cette voie.

*Résolu:* Que ce rapport soit reçu et que copie en soit transmise à M. l'échevin Prud'homme.

16.—Soumise et lue une lettre de l'ordre des "King's Daughters" remerciant la Commission de la permission qu'elle lui a accordée de construire un abri sur certaine partie du parc Mont-Royal.

Déposée aux archives.

17.—Le Surintendant du Parc Mont-Royal soumet un rapport, à l'effet que M. G. Gardner, un des employés dudit parc, est retenu chez lui depuis 5 jours par suite d'un accident survenu pendant son travail.

*Résolu:* D'autoriser ledit Surintendant à laisser sur la liste de paie le nom de M. Gardner, pour les 8 jours suivant la date de l'accident, et de soumettre un nouveau rapport à la Commission si, à l'expiration de ce délai, cet employé n'a pas repris son travail.

18.—Soumise et lue une lettre de la compagnie dite "The Terrace Land Co. Ltd." offrant en vente à la Cité, dans un délai de 10 jours à compter du 31 mai dernier, certain terrain portant autrefois le nom de ruelle Redpath, aux fins de faire une entrée au parc Mont-Royal.

A ce sujet, soumise et lue une lettre de M. Robert Reford. Après discussion, il est

*Résolu:* De donner instruction à M. Henderson, surintendant du parc Mont-Royal, de se procurer les plans, dimensions et autres renseignements relatifs à ce terrain, d'informer de ce fait ladite compagnie et d'accuser réception de la lettre de M. Reford.

19.—Soumis et lu un rapport du Surintendant du parc Mont-Royal informant la Commission que les matériaux lui manqueront bientôt pour le macadamisage, etc., des chemins. Le secrétaire ayant informé la Commission que l'octroi d'un crédit de \$6000 à cette fin avait été recommandé par la Commission des Finances, sauf approbation du Département en Loi, lequel a refusé d'approuver cette résolution, il est

*Résolu:* Que M. le Président soit prié de demander au Département en Loi d'approuver la recommandation faite

house on Flecher's Field be granted to the lowest tenderer, Mr. Damien Lalonde, at the price of his tender, to wit: \$3,600.

It was further

*Resolved:* That the contract for the construction of a restaurant on LaFontaine park be granted to the lowest tenderers Messrs. C. Larin & Cie., at the price of their tender, to wit: \$6,478.

*Resolved:* That as soon as the above contracts have been granted by the Council, the City Treasurer be authorized to remit the deposits made by the following tenderers:

|                                  |          |
|----------------------------------|----------|
| D. Lalonde . . . . .             | \$660.00 |
| A. Gravel . . . . .              | 660.00   |
| G. Glibert . . . . .             | 660.00   |
| G. Glibert . . . . .             | 400.00   |
| Montreal Ship Lining Co. . . . . | 400.00   |
| A. Gravel . . . . .              | 400.00   |

Ald. Lavallée again took his seat.

12.—*Resolved:* That the superintendent of Squares be instructed to see that the works for the construction of the restaurant in LaFontaine Park be insured and that the Mount-Royal Park superintendent be given similar instructions as regards the lavatories at the look-out and the house on Fletcher's Field.

13.—Submitted and read a report from the superintendent of Squares stating it was not advisable to grant Mr. D. Jackel's request for the erection of swings in LaFontaine park.

*Resolved:* That the said report be received and that a copy of same be transmitted to the said Mr. Jackel.

14.—Submitted and read a report from the superintendent of Squares anent the complaint made by Mr. F. B. Mathys, stating that vagrants congregated at Viger square.

*Resolved:* That the report be received and that a copy of same be sent to Mr. Mathys.

15.—Submitted and read reports from the Mount-Royal park superintendent and Mr. Howard, Asst.-City Surveyor, stating that the siding laid on Park avenue is used by the Street Railway solely for carrying stone for the Road Department and that the said department need said line.

*Resolved:* That the said report be received and that a copy of same be sent to Ald. Prud'homme.

16.—Submitted and read a letter from the order of King's Daughters thanking the Committee for the permission granted them to build a shelter on a certain part of Mount-Royal park.

Filed of record.

17. The Mount-Royal park superintendent submitted a report stating that Mr. G. Gardner, one of the employes of said park could not discharge his duties for 5 days on account of an accident which occurred while he was at work.

*Resolved:* That the said superintendent be authorized to leave on the pay list the name of Mr. Gardner for the 8 days following the date of the accident, and that he be instructed to report again to the Committee at the expiration of said delay as to whether the said employee has resumed his duties.

18.—Submitted a letter from the Terrace Land Co. Ltd. offering to sell to the City within a delay of 10 days from the 31st of May last, a certain piece of land formerly known as Redpath lane, in order to provide an entrance to Mount-Royal park.

Submitted a letter from Mr. Robert Reford in this connection.

After discussion, it was

*Resolved:* That Mr. Henderson, superintendent of Mount-Royal park, be instructed to secure plans showing the area of said land and to obtain other information concerning the same, and that the said company be informed accordingly and that receipt of Mr. Reford's letter be acknowledged.

19.—Submitted and read a report from the Mount-Royal park superintendent, informing the Committee that materials for macadamizing of roads, etc., would soon be exhausted. The secretary having informed the Committee that the granting of an appropriation of \$6,000 for said purpose had been recommended by the Finance Committee, subject to the approval of the Law Department, who had declined to concur in said resolution, it was

par la Commission des Finances, à l'effet d'affecter à l'amélioration et la réparation des chemins du parc Mont-Royal une somme de \$6,000 devant être imputée sur certain fonds d'emprunt.

20.—Soumise et lue une lettre de M. G.-A. Marsan, secrétaire général de l'Association Saint-Jean-Baptiste, demandant pour cette dernière la permission d'utiliser le parc LaFontaine pour la célébration de la fête de la Saint-Jean-Baptiste, les 24, 25 et 26 du courant et d'y élever des estrades.

*Résolu:* Que soit accordée la permission demandée, les dites estrades devant être érigées aux endroits désignés par le Surintendant des Squares et construites et démolies, aux frais des pétitionnaires sous sa surveillance et à sa satisfaction.

21.—Soumise et lue une lettre du Conseil Central National des Métiers et du Travail demandant la permission de célébrer la fête du travail dans l'île Sainte-Hélène.

*Résolu:* D'acquiescer à cette demande, tout ce qui se rapporte à cette célébration devant être sous la surveillance du Surintendant en charge de l'administration de ladite île.

22.—Soumise et lue une lettre de M. A. Saint-Amant, accompagnée d'une liste de signatures de vétérans et autres citoyens, demandant la permission d'ériger sur le parc LaFontaine un monument aux vétérans de 1866-70.

*Résolu:* De prier ledit M. Saint-Amant de se présenter devant la Commission, à sa prochaine séance, et de soumettre les plans, chiffres et autres détails relatifs au projet en question.

23.—M. l'échevin Nault donne avis de motion que, à la prochaine assemblée, il proposera que soit reconsidéré et abrogé le vote pris, le 21 mai 1909 sur une proposition à l'effet de recommander au Conseil de choisir le Surintendant de l'île Sainte-Hélène entre cinq candidats.

24.—Le Surintendant du Parc Mont-Royal ayant demandé l'autorisation d'acheter 6 chapeaux de paille pour certains employés dudit parc, cette autorisation lui est accordée.

25.—Etant prise en considération la question de l'érection d'un abri à l'île Sainte-Hélène, il est

*Résolu:* Que le Surintendant des Squares soit autorisé à faire exécuter ces travaux à la journée.

26.—Soumise et lue une lettre de M. Alphonse Beaudoin, demandant d'être nommé Surintendant de l'île Sainte-Hélène.

Déposée sur le bureau.

27.—La Commission prend alors en considération la question de l'institution d'un concours pour la préparation d'un plan général d'améliorations à l'île Sainte-Hélène.

Après discussion, il est

*Résolu:* De prier M. Stuart Howard, sous-inspecteur de la Cité, de se présenter devant la Commission, à sa prochaine séance pour donner certains renseignements relativement à ce projet.

28.—La question de l'amélioration du Champ-de-Mars étant discutée, il est

*Résolu:* De prier M. S. Howard de préparer le plus tôt possible un plan général des travaux nécessaires audit Champ-de-Mars, et d'inviter M. l'échevin L.-A. Lapointe d'assister à la prochaine séance de cette Commission.

29.—*Résolu:* De soumettre au Conseil (1) un rapport demandant un crédit de \$2,000, à l'effet de donner des concerts gratuits dans les parcs; (2) un rapport demandant un crédit de \$6,300 pour pierre de bordure autour de la ferme Fletcher.

30.—Le Surintendant des Parcs et Squares est autorisé à faire exécuter certains travaux au parc LaFontaine, Square Gallery, île Sainte-Hélène, Square Chénier, pour l'exécution desquels des crédits ont été récemment votés.

La Commission s'ajourne alors à jeudi, 17 juin, à 3 heures p.m.

J.-E. GAUTHIER,  
Secrétaire.

*Resolved:* That the chairman be requested to ask the Law Department to approve of the recommendation made by the Finance Committee, for an appropriation of \$6,000 for improvements and repairs to the roads on Mount-Royal park, said sum to be charged against a certain loan fund.

20.—Submitted and read a letter from Mr. G. A. Marsan, general secretary of the St-Jean-Baptiste Association, asking on behalf of said association for permission to use LaFontaine park for the celebration of Saint-Jean-Baptiste day, on the 24, 25 and 26 instant, and to erect platforms thereon.

*Resolved:* That said permission be granted, the said platforms to be placed where directed by the superintendent of Squares and built and demolished under his supervision and to his satisfaction; and at the petitioners' cost.

21.—Submitted and read a letter from the Central Trades and Labor National Council, asking for permission to celebrate Labor Day on St. Helen's Island.

*Resolved:* To grant said request, all matters concerning the said celebration to be under the supervision of the superintendent in charge of said island.

22.—Submitted and read a letter from Mr. A. Saint-Amant, with a list containing the signatures of veterans and other citizens, asking for permission to erect on LaFontaine park a monument to the veterans of 1866-70.

*Resolved:* That Mr. Saint-Amant be requested to appear before the committee, at its next meeting, and to submit plans, figures and other details concerning the said monument.

23.—Ald. Nault gave notice of motion that, at the next meeting, he would move that the vote taken on the 21st of May 1909 on a motion recommending to Council to select the superintendent of St. Helen's Island between five candidates, be repealed.

24.—The Mount-Royal park superintendent having asked for authority to purchase 6 straw hats for certain employes of said park, he was authorized to purchase the same.

25.—The question of erecting a shelter on St. Helen's Island being considered, it was

*Resolved:* That the superintendent of Squares be authorized to have said work done by day labor.

26.—Submitted and read a letter from Mr. Alphonse Beaudoin, asking to be appointed superintendent of St. Helen's Island.

Laid on the table.

27.—The Committee then considered the question of inviting competition for the preparation of a general plan of improvements to St. Helen's Island.

After discussion, it was

*Resolved:* That Mr. Stuart Howard, Deputy City Surveyor be requested to appear before the Committee, at the next meeting, in order to give certain information in this connection.

28.—The question of improvements to the Champ-de-Mars being discussed, it was

*Resolved:* That Mr. S. Howard be requested to prepare as soon as possible, a general plan of the necessary works to be made thereon and to invite Ald. L. A. Lapointe to attend the next meeting of this Committee.

29.—*Resolved:* To submit to Council (1) a report for an appropriation of \$2,000 to give free concerts in the parks (2) a report for an appropriation of \$6,300 for curbstone around Fletcher's Field.

30.—The Superintendent of Parks and Squares was authorized to have certain works done on LaFontaine park, Gallery square, St. Helen's Island, Chénier square for which appropriations have recently been voted.

The Committee then adjourned until Thursday, the 17th of June at 3 o'clock p.m.

J. E. GAUTHIER,  
Secretary.

## COMMISSION DES FINANCES

*Compte rendu de l'assemblée ajournée du 14 juin.*

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, président, Guay, Fraser, J.-B.-A. Martin, Laviolette et Séguin.

1.—Le trésorier de la Ville soumet une lettre de la Banque de Montréal, en date du 14 juin 1909, en réponse à l'information demandée quant aux taux que ladite banque exigerait pour ses services au sujet de l'emprunt projeté de \$3,000,000 à \$4,000,000.

Déposée sur le bureau pour être prise en considération lorsque sera discutée la question de l'emprunt.

2.—Soumis les rapports suivants de la Commission des Parcs et Traverses:

(a) Demandant un crédit de \$6,300 pour la pose de pierre de bordure autour de la ferme Fletcher.

(b) Demandant un crédit de \$2,000 pour donner des concerts gratuits dans les parcs publics.

L'étude desdits rapports est remise.

(c) Pour opérer le virement d'un montant de \$350.00.

*Résolu:* De souscrire audit rapport.

3.—Soumise une lettre de M. Walter Davis, demandant de lui rembourser la somme de \$10 qu'il a payé comme patente.

Renvoyée au trésorier de la Ville.

4.—Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. Martin, il est

*Résolu:* De recommander au Conseil le paiement d'un montant de \$8.33 payable chaque mois à Dame Sophie Goss (une vieille servante de la Ville), depuis le 1er mai jusqu'à la fin de l'année, comme gratification, vu que ladite Dame Sophie Goss est très pauvre et incapable de travailler. Le tout en vertu de la section 338 de la charte de la Ville.

5.—Soumise une lettre de M. G. Curson, demandant qu'ordre soit donné à la "Montreal Water and Power Co." de poser des tuyaux à l'eau dans l'avenue Papineau, du côté Nord-ouest, en arrière de l'avenue Laurier.

Renvoyée au surintendant de l'Aqueduc pour rapport.

6.—Soumise une lettre de M. l'échevin Fraser demandant que la Commission prenne en considération certaines demandes de subventions faites par des institutions de charité.

Déposée aux archives.

7.—Soumis les rapports suivants de la Commission de la Voirie:

(a) Demandant un crédit de \$63,600 pour paver la rue Frontenac en asphalte et en blocs de granit avec coulis de ciment.

Il est

*Résolu:* De souscrire à ce rapport.

(b) Demandant un crédit de \$12,000 pour paver en *Mineral rubber asphalt*, la rue Mance, entre les rues Sherbrooke et Prince Arthur.

Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. Martin, il est

*Résolu:* De souscrire audit rapport, pourvu que ce pavage soit approuvé par l'inspecteur de la Ville (M. l'échevin L.-A. Lapointe dissident).

8.—La question de l'emprunt étant mise à l'étude, à la demande du trésorier de la Ville, la Commission s'ajourne à midi, afin de lui permettre d'obtenir des explications de la Banque de Montréal au sujet du dernier paragraphe de la lettre soumise au début de cette assemblée par laquelle elle offre ses services pour l'emprunt projeté.

9.—M. le président soumet les documents suivants qu'il vient de recevoir de la Commission Royale.

(a) Copie d'une plainte faite par M. Henri Larin contre les membres de la Commission des Finances pour avoir retenu les services des avocats de la Ville *re quo warranto*.

(b) Copie d'une plainte faite par M. Jules Helbronner *re* emprunt de \$2,000,000.

(c) Copie d'une requête de Jules Helbronner demandant de nommer des experts qui seront chargés de préparer un rapport sur les soumissions *re* emprunt de \$2,000,000.

Lesdits documents sont déposés sur le bureau et le se-

## FINANCE COMMITTEE

*Report of adjourned meeting held the 14th June.*

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, Guay, Fraser, J. B. A. Martin, Laviolette and Séguin.

1.—The City Treasurer submitted a letter from the Bank of Montreal, dated June 14th, 1909, which he received in reply to enquiry as to the charges of said bank for its services in connection with the contemplated loan of \$3,000,000 to \$4,000,000.

Laid on the table to be considered when the loan question will be discussed.

2.—Submitted following reports from the Parks and Ferries Committee:

(a) For an appropriation of \$6,300 to lay curbstone around Fletchers Field.

(b) For an appropriation of \$2,000 to give free concerts on the public parks.

Consideration of said reports was deferred.

(c) To vary a sum of \$350.00.

*Resolved:* To concur in said report.

3.—Submitted a letter from Mr. Walter Davis, asking to be refunded a sum of \$10.00 which he paid as license fee.

Referred to the City Treasurer.

4.—On motion of Ald. J. B. A. Martin, it was

*Resolved:* To recommend to Council that a sum of \$8.33 monthly be paid to Mrs. Sophia Goss an old employee of the municipal service, from the 1st of May to the end of the year, as gratuitous, inasmuch as said Mrs Goss is in very destitute circumstances and is unable to work. The whole in accordance with section 338a of the City charter.

5.—Submitted a letter from Mr. G. Curson, asking that the M. W. & Power Co. be ordered to lay water pipes on Papineau avenue, northwest side, rear Laurier avenue.

Referred to the Superintendent of Water Works for a report.

6.—Submitted a letter from Ald. Fraser, asking the Committee to consider certain demands for grants made by charitable institutions.

Filed of record.

7.—Submitted the following reports from the Road Committee:

(a) For an appropriation of \$63,600 to pave Frontenac street with asphalt and granite blocks and filling joints with cement.

It was

*Resolved:* To concur in said report.

(b) For an appropriation of \$12,000 to pave with mineral rubber asphalt Mance street between Sherbrooke and Prince Arthur streets.

On motion of Ald. J. B. A. Martin, it was

*Resolved:* That said report be concurred in provided said paving is approved by the City Surveyor. (Ald. L. A. Lapointe dissenting.)

8.—The loan question being then considered, at the request of the City Treasurer, the Committee adjourned until noon in order to enable him to get explanations from the Bank of Montreal with regard to the last paragraph of the letter submitted at the beginning of this meeting offering their services *re* contemplated loan.

9.—The chairman submitted the following documents which he has just received from the Royal Commission:

(a) Copy of a declaration by Henri Larin against the members of the Finance Committee for having retained the services of the City Attorneys *re quo warranto*.

(b) Copy of a complaint made by Jules Helbronner *re* loan of \$2,000,000.

(c) Copy of a petition from Jules Helbronner, asking that experts be appointed to report on tenders submitted *re* loan of \$2,000,000.

Said documents were laid on the table and the secretary

crétaire est prié d'en transmettre des copies à chacun des membres de la Commission.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 14 juin à 12 a.m.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, président, Guay, Fraser, J.-B.-A. Martin, Laviolette et Séguin.

Le trésorier de la Ville rapporte qu'il a rencontré les directeurs de la Banque de Montréal et qu'ils ont déclaré qu'ils n'exigeraient rien pour le service de l'emprunt pour le paiement du capital à l'échéance de l'emprunt, pourvu que ledit emprunt soit renouvelé et que le nouvel emprunt soit fait par l'intermédiaire de leur banque.

Le trésorier de la Ville soumet alors un projet d'annonce pour l'emprunt projeté.

Ledit projet est examiné et amendé. Le surintendant de l'Aqueduc est appelé devant la Commission et déclare que si la Commission peut se procurer un demi million de dollars de plus pour les améliorations à l'Aqueduc, ce serait suffisant pour couvrir toutes les dépenses à encourir de ce chef cette année.

Le projet d'annonce tel qu'amendé est alors remis au trésorier et au contrôleur de la Ville avec instruction d'en faire des copies propres pour tous les membres de la Commission et déclarer par écrit si, oui ou non, ils recommandent de contracter un emprunt aux conditions mentionnées dans ledit projet d'annonce.

La Commission s'ajourne alors à demain, à 2 heures p. m.

JULES CREPEAU,  
Secrétaire.

## COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 15 juin

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, président, J. B. A. Martin, Séguin et Fraser.

1.—Soumise une lettre de MM. Heneker et Duff demandant la permission de consulter les rôles de cotisation.

Renvoyée au Trésorier pour rapport.

2.—M. le Trésorier et M. le Contrôleur soumettent un projet d'annonce au sujet de l'emprunt de \$3,000,000 et une lettre approuvant ledit projet.

Il est  
Résolu: D'amender le projet d'annonce en question, de manière à publier ladite annonce deux fois dans tous les journaux quotidiens de cette ville et durant 7 jours dans un journal de Londres et dans un journal de New-York.

3.—Là question de la domiciliation de l'emprunt étant de nouveau discutée,

L'offre faite par la Banque de Montréal le 11 courant est prise en considération et à la suggestion du Trésorier de la Cité, il est

Résolu: De demander à la Banque de Montréal, si elle consent à accepter la domiciliation de l'emprunt, de lui payer comme commission pour le paiement des intérêts dudit emprunt,

Sur obligations nominatives 1-8 de 1 p.c. sur intérêt semi-annuel.

Sur obligations à coupons 3-8 de 1 p.c. sur intérêt semi-annuel.

Instruction est alors donnée au Trésorier de ne publier aucune annonce au sujet de l'emprunt d'ici à ce qu'une lettre ait été soumise à la Commission des Finances par la Banque de Montréal en réponse à la demande ci-dessus.

Ajournement.

JULES CREPEAU,  
Secrétaire.

was instructed to transmit copies of same to the members of the Committee.

\* \* \*

Report of adjourned meeting held the 14th June at 12 a.m.

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, Guay, Fraser, J. B. A. Martin, Laviolette and Séguin.

The City Treasurer reported that he had seen the Bank of Montreal and they stated that there would be no charge for the service of the loan for the payment of the capital at the maturity of the loan provided it was renewed and the new issue made through their bank.

The City Treasurer then submitted a draft of advertisement for the contemplated loan.

Said draft was examined and amended.

The Superintendent of the Water Works was called before the Committee and stated that if the Committee would provide for one half million dollars more for the improvements to the Water Works, it would be sufficient to cover all the expenditure which could be made on that account this year.

The draft of advertisement as amended was then referred to the City Treasurer and City Comptroller with instructions to make clean copies for all the members of the Committee and to state in writing if they recommend or not that a loan be issued on the conditions set forth in said draft of advertisement.

The Committee then adjourned until to-morrow, at 3 o'clock p.m.

JULES CREPEAU,  
Secretary.

## FINANCE COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 15th of June.

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, J. B. A. Martin, Séguin and Fraser.

1.—Submitted a letter from Messrs. Heneker and Duff asking permission to examine the assessment rolls.

Referred to the City Treasurer for report.

2.—The Treasurer and the Comptroller submitted a draft of advertisement re the \$3,000,000 loan and a letter approving said draft.

It was

Resolved: That the said draft of advertisement be amended so that the said advertisement be published twice in all the daily papers of this City and during 7 days in one London and in one New York newspaper.

3.—The question of the domiciliation of the loan being again discussed, the offer made by the Bank of Montreal on the 11th instant was considered, and at the suggestion of the City Treasurer, it was

Resolved: That the Bank of Montreal be requested to state if it consents to accept the domiciliation of the loan, to receive as commission for the payment of interest on said loan,

On registered stock 1-8 of 1 p.c. on semi-annual interest,

On bonds or debentures 3-8 of 1 p.c. on semi-annual interest.

Instructions were then given to the Treasurer not to publish any advertisement concerning the loan until a letter from the Bank of Montreal in reply to the above inquiry has been submitted to the Finance Committee.

Adjourned.

JULES CREPEAU,  
Secretary.

## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 5 juillet

M. l'échevin Major, maire-suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, Larivière, N. Lapointe, Leclair, Mercier, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna, Resther et Labrecque.

## RAPPORT

1.—Le greffier de la Ville soumet son rapport sur le résultat de la récente élection pour les charges d'échevin No 1 et 2 du quartier de Lorimier.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit adopté et que MM. les échevins Messier et Labrecque soient présentés au Conseil par MM. les échevins Lavallée et Sadler.

Sur ce, MM. les échevins Lavallée et Sadler présentent M. l'échevin Labrecque au Conseil. (M. l'échevin Messier étant absent).

## AFFAIRES DE ROUTINE

2.—Le maire-suppléant demande au Conseil s'il désire expédier les affaires de routine avant de prendre en considération l'ordre du jour.

M. l'échevin Giroux s'oppose à ce qu'aucunes requêtes ou lettres soient prises en considération.

Et un débat s'engageant, le maire-suppléant déclare que, vu l'objection de M. l'échevin Giroux, lesdites requêtes et lettres ne peuvent être prises en considération.

Le greffier de la Ville ayant informé le Conseil qu'un certain nombre de rapports des Commissions sont sur la table du Conseil,

MM. les échevins L.-A. Lapointe et Larivière s'opposent à ce qu'ils soient pris en considération, en vertu de l'art. 288 de la Charte.

## ORDRE DU JOUR

3.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération:

(1) Un avis de motion de M. l'échevin Giroux pour la fermeture des rues Donegana et Bisson.

(2) Un rapport de la Commission des Finances *re* emprunt de £650,000.

(3) Les lière, 2ième et 3ième lectures d'un règlement *re* emprunt de £650,000, lesdits item sont laissés sur l'ordre du jour.

4.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission spéciale concernant l'abolition des passages à niveau,

M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin N. LAPOINTE,

*Propose:* Que ledit rapport soit adopté.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin GUAY, appuyé par M. l'échevin DAVID propose en

*Amendement:* Que ledit rapport soit référé de nouveau à la Commission Spéciale des Traverses à Niveau avec instructions de demander à la Compagnie du Chemin de fer du Grand-Tronc de soumettre sans délai, conformément à la résolution adoptée par ladite Commission Spéciale, le 11 mars 1908, les plans, devis et estimés qu'elle devait faire préparer par ses ingénieurs, conjointement avec M. Stuart Howard, assistant-ingénieur de la Cité, afin que ces plans, devis et estimés soient mis devant le Conseil.

De donner aussi instructions à ladite Commission Spéciale de demander à la Compagnie du Grand-Tronc de déclarer quel montant elle entend contribuer pour l'exécution du projet de l'abolition des traverses à niveaux, et si ladite Compagnie consentira à faire disparaître toutes les tra-

## CITY COUNCIL

Report of special meeting held the 5th of July.

Ald. Major, acting mayor, in the chair.

Present: L. A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, Larivière, N. Lapointe, Leclair, Mercier, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette Major, Guay, David, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna, Resther et Labrecque.

## REPORT.

1.—The City Clerk submitted his report upon the result of the recent election for offices of alderman No. 1 and 2 de Lorimier ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

*Resolved:* That said report be adopted and that Ald. Messier and Labrecque be introduced to the Council by Ald. Lavallée and Sadler.

Ald. Lavallée and Sadler thereupon introduced Ald. Labrecque to the Council, (Ald. Messier being absent.)

## ROUTINE.

2.—The acting mayor asked Council if it desired to take up routine matters, previous to its consideration of the order of the day.

Ald. Giroux objected to the consideration of any petitions or letters.

And a debate arising, the acting mayor decided that, in view of the objection of ald. Giroux, said petitions and letters could not be taken up.

The City Clerk having informed Council that a number of reports of committees were on the table of the Council.

Ald. L. A. Lapointe and Ald. Larivière objected to their consideration, in virtue of art. 288 of the charter.

## ORDER OF THE DAY.

3.—The order of the day being read to consider

(1) A motion by Ald. Giroux to close Donegana and Bisson streets;

(2) A report from the Finance Committee *re* £650,000 loan;

(3) 1st 2nd and 3rd reading of a by-law *re* £650,000 loan.

Said items were allowed to stand.

4.—The order of the day being read to consider a report from the special committee anent abolishing of level crossings.

Ald. SADLER moved, seconded by Ald. N. LAPOINTE,

"That said report be adopted."

And a debate arising.

Moved in amendment by Ald. GUAY, seconded by Ald. DAVID,

That said report be referred back to the Special Committee on Level Crossings, with instructions to request the G. T. R. Co. to submit without delay, in accordance with the resolution adopted by the said Special Committee, on the 11th March 1908, the plans, specifications and estimates which were to be prepared by its engineers, jointly with Mr. Stuart Howard, deputy City surveyor, in order that such plans, specifications and estimates may be laid before the Council.

And that the said Special Committee be further instructed to request the G. T. R. Co. to state what amount it intends to contribute towards the abolishing of level crossings and whether it will agree to remove all level

verses à niveau, pour les trains de marchandises comme pour les trains de voyageurs.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté, et il est

*Résolu:* En conséquence.

5.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération les rapports des Commissions des Finances et de la Voirie pour la pose de trottoirs permanents dans certaines rues (\$99,943.50),

A ce sujet, soumis et lu un protêt de certains contribuables relativement au prix payé pour la construction de trottoirs.

Lequel dit protêt est déposé aux archives.

M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin GIROUX,

*Propose:* Que lesdits rapports soient adoptés.

M. l'échevin CARTER, appuyé par M. l'échevin SADLER, propose en

*Amendement:* D'amender les rapports maintenant devant le Conseil en substituant la pierre "New York bluestone" ou le ciment, suivant les recommandations de l'inspecteur de la Ville, où il sera jugé opportun d'en poser, lesdits travaux en ciment devant être exécutés par le département de la Voirie.

Et un débat s'engageant, ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

*Pour:* L.-A. Lapointe, Yates, Clearihue, Sadler, Robillard, Lavallée, Larivière, N. Lapointe, Leclair, Robinson, Ward, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, McKenna et Resther—17.

*Contre:* Giroux, Proulx, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Bumbray, Gallery, Mercier, Couture, Laviolette, Gadbois, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Prud'homme et Labrecque—23.

Ledit amendement est ainsi rejeté.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'échevin GADBOIS, appuyé par M. l'échevin WARD, propose en

*Amendement:* Que les mots "Ciment et mastique d'asphalte" soient substitués aux mots "New York bluestone et dalles de pierre Danforth" dans lesdits rapports, jusqu'à concurrence du montant mentionné dans ledit rapport.

Et un nouveau débat s'engageant, ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

*Pour:* L.-A. Lapointe, Yates, Lévesque, Sadler, Bumbray, Robillard, Lavallée, Larivière, N. Lapointe, Leclair, Gadbois, Robinson, Ward, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, McKenna et Resther—19.

*Contre:* Giroux, Proulx, Clearihue, M. Martin, Dagenais, L'Espérance, Turner, Gallery, Mercier, Couture, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Prud'homme et Labrecque—21.

Ledit amendement est ainsi négatif.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'échevin Larivière propose en amendement pourvoyant à l'adoption des rapports qui sont devant le Conseil, pourvu cependant que l'asphalte Seyssel à \$2.50 la verge carrée soit remplacée par l'asphalte Sicilien à \$1.99 la verge carrée.

Le maire-suppléant déclare que ledit amendement est hors d'ordre, attendu qu'il n'est pas appuyé par un des membres du Conseil.

M. l'échevin Larivière déclare que M. l'échevin Ward est prêt à appuyer cette motion.

Et un nouveau débat s'engageant, et le maire suppléant ayant mis la motion principale aux voix, le Conseil se partage:

*Pour:* Giroux, Proulx, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Bumbray, Gallery, Mercier, Couture, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Prud'homme et Labrecque—22.

*Contre:* L.-A. Lapointe, Yates, Clearihue, Sadler, Robillard, Lavallée, Larivière, N. Lapointe, Leclair, Gadbois, Robinson, Ward, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux et McKenna—17.

Ladite proposition est ainsi négative, le vote affirmatif de la majorité du Conseil (savoir 23) étant requis pour l'adoption de ladite proposition (section 333 de la charte.)

crossings, for freight trains as well as for passenger trains.

Said amendment being put, it was carried, and

*Resolved:* Accordingly.

5.—The order of the day being read to consider reports from the Finance and Road Committees to lay permanent sidewalks in certain streets (\$99,943.50.)

In this connection, submitted and read a protest by certain ratepayers in connection with the price paid for the construction of sidewalks.

Which said protest was filed of record.

Ald. J. B. A. MARTIN moved, seconded by Ald. GIROUX,

"That said reports be adopted."

Moved in amendment by Ald. CARTER, seconded by Ald. SADLER,

That the reports now before the Council be amended by substituting New York bluestone or cement, as the city surveyor would recommend, where suitable, such cement work to be done by the Road Department.

And a debate arising,

Said amendment being put, the Council divided:

*Yeas:* L. A. Lapointe, Yates, Clearihue, Sadler, Robillard, Lavallée, Larivière, N. Lapointe, Leclair, Robinson, Ward, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, McKenna and Resther—17.

*Nays:* Giroux, Proulx, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Bumbray, Gallery, Mercier, Couture, Laviolette, Gadbois, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Prud'homme and Labrecque—23.

So it passed in the negative.

And a further debate arising,

Moved in amendment by Ald. GADBOIS, seconded by Ald. WARD,

That the words "cement and Seyssel Mastic asphalt" be substituted to the words "New York bluestone and Danforth stone" in said reports, to the extent of the amount mentioned in said report.

And a further debate arising,

Said amendment being put, the Council divided:

*Yeas:* L. A. Lapointe, Yates, Lévesque, Sadler, Bumbray, Robillard, Lavallée, Larivière, N. Lapointe, Leclair, Gadbois, Robinson, Ward, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, McKenna and Resther—19.

*Nays:* Giroux, Proulx, Clearihue, M. Martin, Dagenais, L'Espérance, Turner, Gallery, Mercier, Couture, Laviolette, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Prud'homme and Labrecque—21.

So it passed in the negative.

And a further debate arising,

Ald. Larivière offered an amendment, providing for the adoption of the reports before the Council, conditionally however, that Seyssel asphalt, at \$2.50 per square yard, be replaced by Sicilian asphalt at \$1.99 per square yard.

The acting mayor declared said amendment out of order, as it was not seconded by a member of the Council.

Ald. Larivière offered Ald. Ward as seconder.

And a further debate arising,

And the acting mayor having ordered the vote to be called on the main motion,

The Council divided:

*Yeas:* Giroux, Proulx, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Bumbray, Gallery, Mercier, Couture, Laviolette, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Prud'homme and Labrecque—22.

*Nays:* L. A. Lapointe, Yates, Clearihue, Sadler, Robillard, Lavallée, Larivière, N. Lapointe, Leclair, Gadbois, Robinson, Ward, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux and McKenna—17.

So it passed in the negative, the affirmative vote of the majority of the Council (viz 23) being required to adopt said motion (sec. 333 of the Charter.)

## AFFAIRES DE ROUTINE

Du consentement unanime du Conseil, les affaires de routine suivantes sont expédiées:

6.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'adjuger à M. A. Dineen certain contrat.

Sur proposition de M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin TURNER, il est

*Résolu* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

## AVIS DE MOTION

7.—De M. l'échevin Bumbray, à l'effet de fermer certaines rues.

M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin WARD,

*Propose* Que le Conseil s'ajourne,

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin TURNER, propose en

*Amendement*: Attendu que le Conseil n'a pas eu le temps de disposer des affaires qui doivent être prises en considération.

Qu'il soit résolu que le Conseil s'ajourne à 3 heures, demain, mardi, pour continuer l'étude des affaires de routine et des autres item de l'ordre du jour.

Le Conseil se partage sur ledit amendement:

*Pour*: Giroux, Proulx, M. Martin, Dagenais, Lévesque, Turner, Bumbray, Gallery, Mercier, Couture, Gadbois, Nault, Séguin, Duquette, Major, David, Roy, Lamoureux, McKenna et Labrecque—20.

*Contre*: L.-A. Lapointe, Sadler, Robillard, Lavallée, Larivière, N. Lapointe, Ward et Carter—8.

Ledit amendement est ainsi adopté, et le Conseil s'ajourne en conséquence.

(M. l'échevin Carter proteste contre l'adoption de cet amendement, prétendant qu'il est irrégulier).

L.-O. DAVID,

*Greffier de la Ville.*

RENE BAUSET,

*Sous-greffier de la Ville.*

## CONSEIL MUNICIPAL

*Compte rendu de l'assemblée spéciale ajournée du 6 juillet*

M. l'échevin Major, maire-suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Larivière, N. Lapointe, Mercier, Couture, Laviolette, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Major, Guay, Roy, Mount, Fraser, Lamoureux, Prud'homme, Resther, Messier et Labrecque.

Le maire-suppléant fait au Conseil la déclaration suivante:

Messieurs,

Ayant été informé qu'on pourrait contester la légalité de l'assemblée du Conseil aujourd'hui, vu la manière dont il avait été ajourné hier, et de la confusion créée par la multiplicité des motions et des amendements proposés pour ajourner le Conseil, j'ai cru devoir consulter le Département en Loi, et l'Avocat en Chef de la Cité a déclaré que la motion pour ajourner purement et simplement aurait dû être mise aux voix sans amendement, vu que le vote aurait dû être pris sur cette motion et non pas sur l'amendement pour ajourner à aujourd'hui, que par conséquent, le Conseil ne pourrait siéger légalement aujourd'hui, vu que, de plus, le Département en Loi n'était pas sûr qu'à l'assemblée d'aujourd'hui, le Conseil pourrait disposer des affaires de routine à cause de la section 288 de la Charte, et croyait qu'il était plus prudent d'appeler une assemblée spéciale du Conseil, pour disposer des affaires d'urgence. Le Maire, à qui les représentations voulues ont été faites, a convoqué le Conseil pour lundi prochain.

## ROUTINE.

With the unanimous consent of the Council, the following matters of routine were transacted.

6.—Road Committee to award a certain contract to Mr. A. Dineen.

On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. TURNER, it was

*Resolved*: That said report be received and adopted.

## MOTION.

7.—By Ald. Bumbray to close certain streets.

Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. WARD,

"That the Council do now adjourn."

And a debate arising,

Moved in amendment by Ald. GIROUX, seconded by Ald. TURNER,

Whereas the Council, for want of time, was unable to dispose of the matters to be considered,

Be it resolved that the Council adjourn until 3 o'clock to-morrow (Tuesday) to continue the consideration of routine matters and the business on the order of the day.

The Council divided on said amendment:

*Yeas*: Giroux, Proulx, M. Martin, Dagenais, Lévesque, Turner, Bumbray, Gallery, Mercier, Couture, Gadbois, Nault, Séguin, Duquette, Major, David, Roy, Lamoureux, McKenna and Labrecque—20.

*Nays*: L. A. Lapointe, Sadler, Robillard, Lavallée, Larivière, N. Lapointe, Ward and Carter—8.

So it was carried and the Council adjourned accordingly.

(Ald. Carter protested against the adoption of said amendment, on the ground of irregularity.)

L. O. DAVID,  
*City Clerk.*

RENE BAUSET,

*Asst. City Clerk.*

## CITY COUNCIL

*Report of adjourned special meeting held the 6th July.*

Ald. Major, acting mayor, in the chair.

Present: Ald. L. A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Larivière, N. Lapointe, Mercier, Couture, Laviolette, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Major, Guay, Roy, Fraser, Lamoureux, Prud'homme, Resther, Messier and Labrecque.

The acting mayor made the following declaration to Council:

Gentlemen,

"Having been informed that the legality of the council meeting to-day, might be contested, owing to the way the meeting was adjourned yesterday, and owing to the confusion created by the multiplicity of motions and amendments proposed for the adjournment of the council, I believed it my duty to consult the Law Department, and the chief city attorney has declared that the motion for adjournment, purely and simply, should have been put to a vote without any amendment for an adjournment until to-day, and that as a consequence the council cannot legally meet to-day, also owing to the fact that the Law Department was not sure that at to-day's meeting the council could dispose of routine matter owing to section 288 of the charter and believed that it was prudent to call a special meeting of the council to dispose of urgent affairs. The mayor to whom proper representations have been made has called a meeting of the council for next Monday.



En conséquence je quitte le fauteuil.  
 Sur ce, le maire-suppléant déclare que la séance est levée et quitte la salle du Conseil.

L.-O. DAVID,  
*Greffier de la Ville.*

RENE BAUSET,  
*Sous-greffier de la Ville.*

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLÉE SPECIALE DU 12 JUILLET

ORDRE DU JOUR

RAPPORTS

1. *Police.*—Pour ratifier résolutions accordant \$150 pour les dépenses de la délégation à la convention des chefs de police. (5 *Juillet*.)
2. *Finances.*—Pour payer certains comdtes relatifs à la cheminée érigée à la station des pompes du bas niveau. (14 *Juin*.)

REGLEMENT

3. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la "Electric Service Co." de fournir l'électricité. (Lévesque.) (16 novembre.) (*Imprimé.*)

MOTION

4. *Roy.*—Pour établir une usine électrique municipale. (14 *juin*.)

RAPPORTS

5. *Finances et Voirie.*—Pour un crédit de \$90,000 pour acheter un certain terrain. (31 *mai*.)
6. *Finances et Voirie.*—Pour un crédit de \$53,777 50 pour construire des trottoirs permanents. (10 *Juin*.)
7. *Finances et Voirie.*—Pour un crédit de \$361,600, pour paver certaines rues. (18 *Juin*.)

REGLEMENT

8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant un emprunt de £650,000 Stg. (L. A. Lapointe) (13 *Avril*—*imprimé.*)

MOTION

9. *Giroux.*—Pour fermer les rues Donegana et Bisson. (7 *juin*.)

RAPPORTS

10. *Finances.*—Concernant les traitements de certains employés de de Lorimier. (7 *juin*.)
11. *Hygiène et Statistiques.*—Pour recevoir certains malades venant de Westmount. (31 *mai*.)

REGLEMENTS

12. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* circulation à l'intersection des rues. (Proulx) (13 *avril*—*imprimé.*)
13. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (Mercier.) (21 *fév.*—*imprimé.*)\*\*
14. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No 260 *re* édifices. (Leclaire.) (2 *mars*—*imprimé.*)\*\*
15. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant et codifiant les règlements relatifs à l'hygiène. (Dagenais.) (9 *mars*—*imprimé.*)\*
16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur certaines rues. (Yates.) (23 *mars*.)\*\*
17. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 concernant la Cie des Tramways. (Sadler.) (30 *mars*.)\*\*
18. 2ème et 3ème lectures d'un règlement codifiant les différents règlements *re* taxes. (L.-A. Lapointe.) (13 *avril*—*imprimé.*)\*\*

"Consequently, I now leave the chair."

The acting mayor thereupon declared the meeting closed and left the Council chamber.

L. O. DAVID,  
*City Clerk.*

RENE BAUSET,  
*Ass't. City Clerk.*

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF THE 12th OF JULY

ORDER OF THE DAY.

REPORTS

1. *Police.*—To ratify resolution granting \$150 for expenses of delegation to convention of Chiefs of Police. (5th *July*.)
2. *Finance.*—To pay certain accounts anent chimney at L. L. Station. (14th *June*.)

BY-LAW

3. 2nd and 3rd reading of a by law to allow the Electric Co. to supply electricity. (Levesque.) (16th *Nov.* *Printed*)

MOTION

4. *Roy.*—To establish a municipal electric plant. (14th *June*.)

REPORTS

5. *Finance and Road.*—For an appropriation of \$90,000 to purchase certain land. (31st *May*.)
6. *Finance and Road.*—For an appropriation of \$53,777.50 to lay permanent sidewalks. (10th *June*.)
7. *Finance and Road.*—For an appropriation of \$361,600 to pave certain streets. (18th *June*.)

BY-LAW

8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning a loan of £650,000 Stg. (L. A. Lapointe.) (13th *April*—*Printed.*)

MOTION

9. *Giroux.*—To close Donegana and Bisson streets. (7th *June*.)

REPORTS

10. *Finance.*—Anent salary of certain employees of de Lorimier. (7th *June*.)
11. *Hygiene and Statistics.*—To receive certain patients from Westmount. (31st *May*.)

BY-LAWS

12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the sale of newspapers by children. (Proulx.) (13th *April*.) (*Printed.*)
13. 2nd and 3rd reading of a by law for the establishment of a public library. (Mercier.) (21st *Feb.*—*printed.*)\*\*
14. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 *re* buildings. (Leclaire.) (2nd *March*—*printed.*)\*\*
15. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend and codify the by-laws concerning health. (Dagenais.) (9th *March*—*printed.*)\*
16. 1st, 2nd 3rd reading of a by-law concerning buildings on certain streets. (Yates.) (23rd *March*.)\*\*
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 210 *re* Montreal St. Ry. Co. (Sadler.) (30th *March*.)\*\*
18. 2nd and 3rd reading of a by-law to codify the different by-laws *re* taxes. (L. A. Lapointe.) (13th *April*—*printed.*)\*\*

19. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 370. (Lévy). (21 avril). \* \*
20. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 129 *re* abattoirs. (Lévy). (11 mai—*imprimé*). \*
21. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie de télégraphe "Northern Commercial" de poser des câbles dans les rues. (Larivière). (1er juin). \*
22. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 370 *re* circulation des voitures dans certaines rues. (Nault). (8 juin). \*
23. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 343 *re* poteaux. (Larivière). (22 juin). \*

## MOTION

24. *Nault*.—Pour exproprier le matériel de la Cie "M. L. H. & P." servant à la production et à la distribution du gaz. (12 octobre). \*

## REGLEMENTS

25. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 concernant la voirie. (Gadbois). (29 juin). \*
26. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 304 *re* inspection des aliments. (Lamoureux). (21 septembre—*imprimé*). \*

## RAPPORT.

27. *Voirie*.—Pour effacer la ligne homologuée du côté Est de la rue Saint Jean-Baptiste. (23 novembre). \*

## MOTIONS

28. *Leclair*.—Pour dénommer le bain public dans le quartier Saint Jean-Baptiste. (30 novembre). \*
29. *Roy*.—Pour accorder à la Cie des tramways la permission de faire circuler certains chars. (30 novembre). \*

## REGLEMENTS

30. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 *re* édifices. (Yates). (29 juin). \*
31. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 *re* édifices. (Yates). (12 octobre). \*
32. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 340 *re* industries dangereuses. (Yates). (12 octobre). \*
33. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296 *re* marchés. (Lamoureux). (2 novembre—*imprimé*). \*
34. 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie des Tramways de Montréal de transporter des marchandises. (Dagenais). (10 novembre—*imprimé*). \*

## MOTIONS

35. *Gadbois*.—Pour amender certaines règles du Conseil. (11 janvier). \*
36. *Gadbois*.—Pour modifier les attributions de certaines Commissions. (11 janvier). \*
37. *Ward*.—Pour l'établissement d'un département d'architecture. (18 janvier). \*
38. *Mercier*.—Pour la nomination d'une Commission de contrôle. (25 janvier). \*
39. *Martin, M.*—Pour qu'une enquête soit faite *re* réparations à l'hôtel de ville. (25 janvier). \*
40. *Lévesque*.—Pour permettre à M. E. N. Hébert de fournir de l'électricité. (1er février). \*

## RAPPORT

41. *Voirie*.—Pour modifier l'arrangement *re* voie de service rue Bercy. (1er février). \*

## REGLEMENTS

42. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Compagnie d'Electricité Saraguay de fournir l'énergie électrique. (Lévesque). (1er février). \*
43. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Compagnie Canadian Light & Power de fournir l'énergie électrique. (Lévesque). (1er février). \*

19. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 370. (Lévy). (21st April). \* \*
20. 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 129 *re* abattoirs. (Lévy). (11th May—*printed*). \*
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Northern Commercial Telegraph Co. to lay cables in streets. (Larivière). (1st June). \*
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law 370 *re* vehicles in certain streets. (Nault). (8th June). \*
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 343 *re* poles. (Larivière). (22nd June). \*

## MOTION

24. *Nault*.—To expropriate the gas plant of the M. L. H. & P. Co. (12th October). \*

## BY-LAWS

25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 *re* streets. (Gadbois). (29th June). \*
26. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 304 *re* inspection of food. (Lamoureux). (21st September—*printed*). \*

## REPORT

27. *Road*.—To erase homologated line on East side of St. Jean Baptiste street. (23rd November). \*

## MOTIONS

28. *Leclair*.—To name the public bath in St. Jean Baptiste ward. (30th November). \*
29. *Roy*.—To allow the M. S Ry Co. to operate certain cars. (30th November). \*

## BY-LAWS

30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 *re* buildings. (Yates). (29th June). \*
31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 260 *re* buildings. (Yates). (12th October). \*
32. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 340 *re* dangerous industries. (Yates). (12th October). \*
33. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 *re* markets. (Lamoureux). (2nd November—*printed*). \*
34. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Montreal Street Railway Co. to carry freight. (Dagenais). (10th November—*printed*). \*

## MOTIONS

35. *Gadbois*.—To amend certain rules of Council. (11th January). \*
36. *Gadbois*.—To change the duties of certain Committees. (11th January). \*
37. *Ward*.—For the creation of a department of architecture. (18th January). \*
38. *Mercier*.—For a Board of Control. (25th January). \*
39. *M. Martin*.—For an investigation *re* repairs to City Hall. (25th January). \*
40. *Lévesque*.—To allow Mr. E. N. Hébert to supply electricity. (1st February). \*

## REPORT

41. *Road*.—To amend agreement *re* spur line on Bercy St. (1st February). \*

## BY-LAWS

42. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Saraguay Electric Co. to supply electricity. (Lévesque). (1st February). \*
43. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Canadian Light and Power Co. to supply electricity. (Lévesque). (1st February). \*

44. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie de Publication de La Patrie de fournir l'électricité. (Lévesque.) (8 février.) \*

## MOTIONS

45. Guay.—Pour enjoindre à la Cie. du chemin de fer du Grand Tronc de placer des barrières à certains passages à niveau. (8 février.) \*\*
46. Guay.—Pour amender le règlement No. 358 re édifices dans le quartier Saint-Henri. (22 février.) \*\*

## RAPPORT

47. Hôtel de Ville.—Demandant des instructions au sujet du cas de M. L. de Montigny. (11 jan.) \*

## MOTION

48. Proulx.—Pour la nomination d'une Commission re droits de la Cité relativement à la gare de la Place Viger. (1er mars.) \*

## RAPPORT

49. Finances.—Re achat d'un certain terrain de M. C. Messier. (8 mars).

## MOTIONS

50. Gallery.—Pour amender résolution re Cie Sherwin-Williams. (15 mars.) \*
51. Gallery.—Pour amender le règlement No. 92 re trottoirs. (5 avril.) \*
52. Nault.—Pour l'établissement d'un service électrique municipal. (5 avril.) \*

## REGLEMENTS

53. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement re circulation à l'intersection des rues. (Proulx.) (13 avril—imprimé.)
54. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296 re marchés. (Lévy.) (13 avril.)
55. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 339 re édifices. (Marin.) (13 avril.)
56. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 89 re affiches. (Proulx.) (13 avril—imprimé.)
57. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 50 re cochers. (Proulx.) (13 avril—imprimé.)
58. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à certaines compagnies de se servir des conduits du système des alarmes d'incendie. (Yates.) (13 avril.)

## MOTIONS

59. Couture.—Pour amender les règlements Nos. 130 et 260 concernant la fumée. (10 Mai.)
60. Yates.—Pour amender le règlement No 130 concernant la fumée. (10 Mai.)
61. Prud'homme.—Pour intenter une poursuite contre la Cie de chemin de fer du Parc et de l'Île de Montréal. (10 Mai.)
62. Prud'homme.—Pour percer l'avenue de la Montagne. (10 Mai.)
63. Lévesque.—Pour amender la règle No 111. (25 Mai.)
64. Lapointe L. A.—Pour modifier les règlements re aqueduc. (31 mai.)
65. Couture.—Concernant une certaine expropriation dans le quartier LaFontaine. (31 mai.)
66. Lapointe L. A.—Pour la nomination d'une Commission re services électriques. (7 juin.)
67. Fraser.—Re nouvelle entrée au parc Mt Royal. (14 Juin.)

## REGLEMENT

68. 1re, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'annexer des parties de certains quartiers au quartier de Lorimier. (Lavallée.) (14 juin.)

## MOTION

69. Bumbray.—Pour un règlement à l'effet de fermer certaines rues. (5 juillet.)

NOTE.—Les items marqués ainsi: \* ont été appelés et n'ont pas été pris en délibération (\* une fois; \*\* deux fois).

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

44. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow La Patrie Publishing Co. to supply electricity. (Lévesque.) (8th February).\*

## MOTIONS

45. Guay.—To instruct the G. T. R. Co. to place gates at certain crossings. (8th February) \*
46. Guay.—To amend by-law No. 358 re buildings in St. Henry ward. (22nd February) \*

## REPORT

47. City Hall.—For instructions anent the case of Mr. L. de Montigny. (11th January).\*

## MOTION

48. Proulx.—For a committee re rights of City concerning place Viger Station. (1st March).\*

## REPORT

49. Finance.—Re purchase of a certain piece of land from Mr. C. Messier. (8th March).

## MOTIONS

50. Gallery.—To amend resolution re Sherwin-Williams Co. (15th March).\*
51. Gallery.—To amend by-law No. 92 re sidewalks. (5th April).\*
52. Nault.—For a municipal electric service. (5th April).\*

## BY-LAWS

53. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to regulate traffic at the intersection of streets. (Proulx.) (13th April) (Printed.)
54. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 296 re markets. (Lévy.) (13th April.)
55. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 339 re buildings. (Marin.) (13th April.)
56. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by law No. 89 re posters. (Proulx.) (13th April.) (Printed.)
57. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50 re cabmen (Proulx.) (13th April.) (Printed.)
58. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow certain companies to use fire alarm conduits. (Yates.) (13th April.)

## MOTIONS

59. Couture.—To amend by-laws Nos. 130 and 260 re smoke. (10th May.)
60. Yates.—To amend by-law No. 130 re smoke. (10th May.)
61. Prud'homme.—To take proceedings against the Montreal Park and Island Ry. Co. (10th May.)
62. Prud'homme.—To open Mountain Avenue. (10th May.)
63. Lévesque.—To amend Rule 111. (25th May.)
64. Lapointe L. A.—To codify by-laws re water-works. (31st May)
65. Couture.—Anent a certain expropriation in LaFontaine Ward. (31st May.)
66. Lapointe, L. A.—For a Committee re electric services. (7th June.)
67. Fraser.—Anent new entrance to M. R. Park. (14th June.)

## BY LAW

68. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to annex parts of certain wards to de Lorimier Ward. (Lavallée.) (14th June.)

## MOTION

69. Bumbray.—For a by-law to close certain streets. (5th July.)

NOTE.—Items marked thus: \* were called and not proceeded with (\* once, \*\* twice.)

L. O. DAVID,  
City Clerk.



# EGOUTS

## Avis aux Contribuables.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que les rôles spéciaux pour les égouts construits dans les rues sous-mentionnées dans la ville de Montréal, à savoir:

*Balmoral.*—Depuis la hauteur des terres en allant vers le Nord à la rue Ontario.

*Boyer.*—Depuis le Sud de la rue de Fleurimont à la rue Beaubien.

*DeMontigny.*—Depuis la rue Parthenais à la rue Fullum.

*Rosaire.*—Depuis la rue St-Hubert au lot cadastral 487, quartier St-Denis.

sont complétés et les rôles sont maintenant déposés au bureau du soussigné, à l'Hôtel-de-Ville.

Toutes les personnes y mentionnées comme sujet au paiement de quelque taxe ou contribution foncière sont par les présentes sommées d'en payer le montant au soussigné à son bureau dans les dix jours de cette date sans autre avis.

Wm. ROBB,  
*Trésorier de la Cité.*

BUREAU DU TRÉSORIER DE LA CITÉ,  
HOTEL DE VILLE,  
Montréal, 7 juillet, 1909.



# EGOUTS

## Département de la Voirie

AVIS PUBLIC est par le présent donné que l'on se propose de construire immédiatement des égouts dans les rues ou sections de rues suivantes, savoir:

*RUE RICHELIEU*—De la rue du Collège à une distance de 240 pieds vers l'Est.

*RUE PLESSIS*—Entre les rues LaFontaine et Logan.

*RUE MAISONNEUVE*—Entre les rues LaFontaine et Logan.

*RUE CHAMPLAIN*—Entre les rues LaFontaine et Logan.

Les propriétaires qui désirent faire des raccordements devront en donner avis à l'inspecteur de la Ville sans retard, car une fois l'égout construit, ils devront se procurer un permis et déposer un certain montant d'argent pour couvrir le coût approximatif du raccordement.

Toutes réclamations pour égouts existants déjà dans les dites rues ou parties de rues, devront être produites au bureau de l'inspecteur de la Voirie, sous deux mois après l'achèvement du nouvel égout.

Toutes informations se rapportant à l'égout que l'on doit construire seront fournies au bureau de l'inspecteur de la Ville. Le tout suivant le règlement No 298, concernant les égouts.

JOHN-R. BARLOW,  
*Inspecteur de la Ville*

BUREAU DE L'INSPECTEUR DE LA VILLE,  
HOTEL DE VILLE,  
Montréal, 3 juillet 1909.



# SEWERS

## Notice to Ratepayers.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the special rolls for sewers constructed in the undermentioned streets in the City of Montreal, viz:

*Balmoral.*—Between the height of land northward to Ontario.

*Boyer.*—From south of De Fleurimont to Beaubien.

*DeMontigny.*—Between Parthenais and Fullum.

*Rosaire.*—Between St. Hubert and lot cadastral No. 487 in St. Denis ward.

are completed and are now deposited in the office of the undersigned, City Hall.

All persons whose names appear therein as liable for any tax or assessment are hereby required to pay the amount thereof to the undersigned, at his said office within ten days from this date, without further notice.

Wm. ROBB,  
*City Treasurer.*

CITY TREASURER'S OFFICE,  
CITY HALL,  
Montreal, 7th July, 1909.



# SEWERS

## ROAD DEPARTMENT

PUBLIC NOTICE is hereby given that it is proposed to construct sewers in the undermentioned streets or sections of streets namely:

*RICHELIEU STREET*—From College street to a distance of 240 feet Eastwards.

*PLESSIS STREET*—Between LaFontaine and Logan sts.

*MAISONNEUVE STREET*—Between LaFontaine and Logan streets.

*CHAMPLAIN STREET*—Between LaFontaine and Logan streets.

The proprietors wishing connections must notify the City Surveyor at once. As after sewer is completed permits must be taken out and sum deposited to cover estimated cost of such connections. Claims for existing sewers in said streets must be filed with the City Surveyor within two months after the completion of the new sewer. Any information with regard to sewers to be built will be given at the office of the City Surveyor. All in accordance with by-law No. 298 concerning sewers.

JOHN R. BARLOW,  
*City Surveyor.*

CITY SURVEYOR'S OFFICE,  
CITY HALL,  
Montreal, July 3rd 1909.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOHELAGA & JACQUES-CARTIER

| Quartier<br>Ward. | No. d'enregistrement<br>Registration Number. | Date de l'enregistre-<br>ment<br>Date of registration. | Date du contrat<br>Date of deed. | Vendeur<br>Vendor.                  | Acquéreur<br>Purchaser.      | No. du cadastre<br>Cadastral number.                        | Etendue—Area. | Rue<br>Street.                           | Genre—<br>a—Descript. | Prix<br>Price.   |
|-------------------|--|--|----------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|---|---------------|--|-----------------------|------------------|
| St. Marie...      | 159054                                       | 28 juin 1909   | 17 juin 1909                     | P. Delage dit Lavigneur.            | J. E. Millen.....            | 166-53.....   | 2530          | 97 et 99 Frontenac.                      | B                     | \$1 00 & consid. |
| "                 | 159055                                       | " " " "  | 17 " " "                         | H. Bourgie.....                     | " .....                      | 166-54 & 55.....  | 5060          | 101 Frontenac...                         | B                     | \$1 00 & consid. |
| St. Denis...      | 159056                                       | 23 " " "   | 21 " " "                         | A. A. Kirvey.....                   | G. A. Davies.....            | 488-136B.....   | 2006          | 3275 St. André...                        | L                     | \$ 125 00        |
| St. Henri...      | 159070                                       | " " " "  | 23 " " "                         | La Cité de Montréal.                | H. Brossard.....             | 1705-273.....   | 2250          | Sq. Geo. E. Cartier.                     | L                     | 909 00           |
| St. Marie...      | 159079                                       | " " " "  | 21 " " "                         | J. Hénault.....                     | A. U. Gravelle.....          | 172-383.....  | 1494          | 3ème Ave.....                            | L                     | 400 00           |
| St. Henri...      | 159088                                       | " " " "  | 15 mai " "                       | A. Laurin.....                      | B. B. Lusher.....            | 1703-96 & 108.....  | 3:66          | 2701 Notre Dame                          | B                     | 13000 00         |
| Mont-Royal.       | 159108                                       | " " " "  | 15 juin " "                      | G. W. Sharpe.....                   | T. Inwood.....               | P. 151-22.....  | 2500          | Boulevard .....                          | L                     | 500 00           |
| Duvernay...       | 159112                                       | " " " "  | 25 " " "                         | M. J. L'Ecuyer.....                 | Dme P. Leclerc.....          | 8-77.....   | 3250          | Christophe-Colomb.                       | L                     | 1450 00          |
| St. Henri...      | 159119                                       | " " " "  | 25 " " "                         | J. W. A. Séguin.....                | Dme J. H. A. Gravel..        | 1625.....   | 6586          | 2103 à 2113 St. Jacques coin Lenoir...   | B                     | 7500 00          |
| "                 | 159123                                       | " " " "  | 4 mai " "                        | Est. E. Mackay.....                 | J. E. Tremblay.....          | 1203-1 à 3, P. 1204-2, 1202-1, 1497a-5 & 6, 1498-5 & 6..... | 5182          | Du Collège.....                          | L                     | 2398 38          |
| "                 | 159124                                       | " " " "  | 15 juin " "                      | " .....                             | Dme I. Perron.....           | P. 1518, P. 1519.....                                       | 2430          | Ste. Marguerite.                         | L                     | 843 75           |
| St. Denis...      | 159136                                       | " " " "  | 23 " " "                         | W. G. Ross.....                     | S. Trager.....               | 1-137, P. 1-138.....  | 1710          | Papineau .....                           | L                     | 180 00           |
| St. Henri...      | 159140                                       | " " " "  | 28 avril " "                     | E. Sirois.....                      | J. W. Rickner.....           | ½ N. 8-464.....   | 2500          | 1210 et 1212 Huntly.                     | B                     | 2800 00          |
| Hochelaga...      | 159141                                       | " " " "  | 29 juin " "                      | J. W. Rickner.....                  | H. Lavoie.....               | " .....   | "             | " .....                                  | B                     | 2725 00          |
| St. Marie...      | 159143                                       | " " " "  | 10 avril " "                     | The Montreal Land & Improvement Co. | C. Bourdon.....              | 29-1126.....  | 2040          | Joliette.....                            | L                     | 350 00           |
| "                 | 159152                                       | " " " "  | 29 juin " "                      | J. L. Leblanc.....                  | O. Lajeunesse.....           | 168-10 & 11, 1362-38-1 & 2, 1362-37-1 & 2.....              | 1575          | LaFontaine et Iberville.                 | B                     | 6000 00          |
| St. Denis...      | 159155                                       | " " " "  | 29 " " "                         | St. Denis Land Co....               | E. L. Baugh.....             | P. S. E. 8-90B, P. N. O. 8-90A.....                         | 594           | Cowan .....                              | L                     | 225 00           |
| "                 | 159156                                       | " " " "  | 7 " " "                          | J. E. Lalonde.....                  | L. J. N. Myette.....         | ½ S. E. 8-684.....  | 2635          | 1556 à 1562 Labelle.                     | B                     | 3400 00          |
| "                 | 159157                                       | " " " "  | 17 " " "                         | L. J. N. Myette.....                | J. E. Lalonde.....           | 7-215.....  | 2750          | Labelle.....                             | L                     | 500 00           |
| Hochelaga...      | 159159                                       | " " " "  | 29 " " "                         | E. L. Baugh.....                    | C. Deslauriers.....          | P. 8-90B, P. 8-90A.....                                     | 594           | Cowan .....                              | L                     | 300 00           |
| "                 | 159162                                       | " " " "  | 18 " " "                         | T. Desnoyers.....                   | Desnoyers, Varin & Cie, Ltd. | 29-125, 130 & 131, 119, 120, 121, 127, 128 & 129.....       | 25300         | Duquette.....                            | B & L                 | 45000 00         |
| DeLorimier..      | 159187                                       | 2 juillet " "  | 25 oct. 1907                     | P. McCrory.....                     | T. Ouimet.....               | 11-56.....  | 2500          | Marie-Anne ...                           | L                     | 125 00           |
| "                 | 159188                                       | " " " "  | 4 fév. " "                       | M. Stewart.....                     | E. Pinsonneault.....         | 11-70.....  | 3705          | Parthenais.....                          | L                     | 600 00           |
| "                 | 159189                                       | " " " "  | 25 juin 1909                     | A. Lionais et al.....               | E. Varin.....                | 12-262 & 263.....   | 4512          | " .....                                  | L                     | 900 00           |
| Hochelaga...      | 159190                                       | " " " "  | 23 " " "                         | " .....                             | L. Séguin.....               | 152-184.....  | 2400          | Bordeaux.....                            | L                     | 450 00           |
| "                 | 159196                                       | " " " "  | 30 " " "                         | The Montreal Land & Improvement Co. | N. Legros.....               | 22-291.....   | 2640          | Ontario.....                             | L                     | 867 00           |
| "                 | 159202                                       | " " " "  | 29 " " "                         | Le Sherif .....                     | Succ. H. B. Smith.....       | 31-189 & 190.....   | 4555          | 1785 à 1791 Notre Dame, 1 et 3 Davidson. | B                     | 13500 00         |
| St. J. Bte...     | 159206                                       | " " " "  | 30 " " "                         | C. Emond.....                       | M. Huberdeau.....            | 12-145, 146 & 147.....                                      | 8232          | St. Hubert.....                          | L                     | 5867 50          |
| St. Denis...      | 159211                                       | " " " "  | 28 " " "                         | H. R. Drummond...                   | N. Gagnon.....               | ½ N. 331-94.....  | 2150          | Chambord.....                            | L                     | 279 50           |
| "                 | 159232                                       | " " " "  | 30 " " "                         | The Sun Life Ass. Co. of Canada.    | F. P. Dupuis.....            | 162-79 à 82.....  | 6160          | 1262 à 1216 Berri.                       | B                     | 5800 00          |
| "                 | 159224                                       | " " " "  | 30 " " "                         | A. O. Loiselle.....                 | Dme J. R. Constantineau.     | 339-618.....  | 2360          | 281 Marquette...                         | B                     | 2500 00          |
| St. Marie...      | 159225                                       | " " " "  | 2 juil. " "                      | A. Charbonneau, fils.               | C. L. Fortier.....           | 166-317 & 318.....  | 6913-3        | 671 Frontenac ..                         | B                     | 600 00           |
| St. J. Bte...     | 159233                                       | " " " "  | 2 " " "                          | A. Dalbec.....                      | C. R. Blache.....            | P. 15-1224 à 1228.....                                      | 1638          | 133 et 135 Rachel                        | B                     | 4000 00          |

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

| Quartier<br>Ward. | No. d'enregistrement<br>Registration Number. | Date de l'enregist.<br>Date of registration. | Date du Contrat<br>Date of Deed. | Vendeur<br>Vendor.                | Acquéreur.<br>Purchaser. | No. du Cadastre<br>Cadastral Number.                              | Etendue.—Area. | Rue<br>Street.                              | Genre.—a.—Descrip | Prix.<br>Price.     |
|-------------------|--|--|----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|---|----------------|---|-------------------|---------------------|
| Papineau...       | 75492  | 28 Juin 1909.                                | 26 juin 1909                     | A. Lusignan.....                  | A. Delisle.....          | Pt 910.....   | 2970           | 798 à 804<br>LaFontaine..                   | B                 | 1675 00             |
| do                | 75491  | 28 " "                                       | 18 " "                           | L. H. Renaud et al.               | C. Lamothe et al.        | 332.....  | 1400           | 765 et 767<br>Dorchester Est.               | B                 | 2535 00             |
| St. Louis...      | 75495  | 29 " "                                       | 22 " "                           | H. Hoichberg.....                 | Dme C. Zitkofsky.....    | 780-8.....  | 1516           | 74 et 74 A<br>St. Norbert..                 | B                 | Licitat.<br>2800 00 |
| do                | 75498  | 29 " "                                       | 22 " "                           | E. I. Graham et al.               | W. Albert.....           | S. O. 474.....  | 1700           | 190<br>Ste. Catherine.                      | B                 | 930 00              |
| Est.....          | 75505  | 29 " "                                       | 18 " "                           | Le Protonotaire.....              | T. B. H. Prévost.....    | 77.....   | 6052           | 21 à 27 Place                               | B                 | 24500 00            |
| Papineau....      | 75506  | 29 " "                                       | 18 " "                           | do                                | do                       | 143.....  | 16458          | Jacq. Cartier..<br>803 à 837 Craig          | B                 | 15500 00            |
| Ste. Marie..      | 75510  | 29 " "                                       | .....                            | E. F. Larivière.....              | Z. Comtois.....          | 1381, 1382.....   | 4252           | 1369 et 1371<br>Notre Dame,                 | B                 | 13000 00            |
| St. Laurent.      | 75511  | 29 " "                                       | 4 mai "                          | J. A. Johnston.....               | W. Johnston.....         | 668.....  | 1703           | 1 à 7 Dufresne.<br>148 et 150               | B                 | 681 00              |
| do                | 75514  | 29 " "                                       | 14 juin "                        | M. Hyams.....                     | H. Tannenbaum et al.     | Pt 14-18,<br>14-19 & 20   | 4940           | 829 à 837<br>St. Urbain..                   | B                 | 9 00 00             |
| Papineau...       | 75516  | 30 " "                                       | 3 " "                            | N. Deslauriers.....               | M. Deslauriers.....      | 1136-229 & 230  | 2904           | Champlain....                               | L                 | 1 00 00             |
| St. Jacques..     | 75519  | 30 " "                                       | 22 " "                           | T. Cushing.....                   | The C. P. R. Coy.....    | 11.....   | 4550           | 470 et 472<br>Notre-Dame..                  | B                 | 5000 00             |
| do                | 75520  | 30 " "                                       | 22 " "                           | The Montreal Brew-<br>ing Co..... | do                       | Pt 18.....  | 13780          | 490 do                                      | B                 | 2000 00             |
| Ste. Marie..      | 75521  | 30 " "                                       | 29 " "                           | J. L. Leblanc.....                | O. Lajeunesse.....       | Pt 168-10 & 11,<br>1362-38-1 & 2,<br>1362-37-1 & 2,<br>642-A..... | 1575<br>2136   | 1395 et 1397<br>LaFontaine &<br>Iberville.. | B                 | 6000 00             |
| St. Laurent..     | 75523  | 30 " "                                       | 30 " "                           | Lee Wah Yuen.....                 | Lee Kee Yeck.....        | 642-A.....  | 1575<br>2136   | 50 Lagauchetière                            | B                 | 400 00              |
| Papineau...       | 75525  | 2 juillet 1909.                              | 1 juil. 1909                     | J. B. Beauchamp..                 | J. Marion.....           | 633-20, pt 633-19   | 1806           | 5et7 Ruelle Malo<br>360 à 366               | B                 | 3200 00             |
| do                | 75530  | 2 " "  | 29 mai "                         | Z. S. Aubut.....                  | J. L. Duplessis.....     | 819.....  | 4050           | Maisonneuve,<br>826 à 832 Logan..           | B                 | 700 00              |
| do                | 75534  | 2 " "  | 30 juin "                        | O. Cournoyer.....                 | H. L'Heureux.....        | 364.....  | 5050           | 161 à 167 Plessis                           | B                 | 45 00 00            |
| St. Laurent..     | 75536  | 3 " "  | 29 juin "                        | M. Bailey.....                    | S. Arnovitz.....         | P. 110-6.....   | .....          | Prince Arthur..                             | B                 | 500 00              |
| St. Louis....     | 75538  | 3 " "  | 30 " "                           | S. Sigler.....                    | P. Goldberg.....         | 903-191 & 192.....  | 2880           | 573 à 579<br>Sanguinet..                    | B                 | 6300 00             |

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

|               |        |               |              |                      |   |                 |       |                                      |   |          |
|---------------|--------|---------------|--------------|----------------------|---|-----------------|-------|--------------------------------------|---|----------|
| Ste. Anne...  | 147241 | 28 Juin 1909. | 18 juin 1909 | Le Protonotaire..... | T. B. H. Prévost.....                     | 1178.....       | 30513 | 469 et 491<br>William..              | B | 22500 00 |
| Centre.....   | 147242 | 29 " "        | 22 " "       | A. Stewart et al.    | G. Deserres.....                          | 139.....        | 2020  | 15 St. Jacques..                     | B | 22500 00 |
| Ste. Anne...  | 147244 | 29 " "        | 18 " "       | A. E. Ogilvie et al. | A. McFee.....                             | 1057.....       | 7267  | 184 South<br>Side Canal..            | B | 40000 00 |
| St. Georges.. | 147246 | 30 " "        | 23 " "       | J. D'Aoust.....      | The St. George's<br>Society of Montreal.. | Pt 1107.....    | 16590 | 425<br>Lagauchetière.                | B | 37327 50 |
| St. Joseph... | 147247 | 30 " "        | 26 " "       | A. R. Mathews.....   | E. Power.....                             | 87-15 & 16..... | 1393  | 52 Coursol.....                      | B | 3100 00  |
| do            | 147248 | 30 " "        | 3 " "        | L. Picard.....       | J. H. Burland.....                        | Pt 963.....     | 1725  | 473et475St. James<br>123 Inspector.. | B | 5000 00  |

a { B—Bâtisse ; Building.  
L—Lot ; terrain vague.

P. TERRAULT,  
Régistrare de la Ville.—Registrar.  
Par A. SAUVÉ.

PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 8 juillet 1909.

Issued during the week ending the 8th July, 1909.

| Date.<br>1909 | No. du<br>Permis.<br>a<br>Permit<br>Number | Endroit.—Location |                                    | Quartier.<br>—<br>Ward. | Propriétaire.<br>—<br>Owner. | Résidence<br>—<br>Residence | Classe.<br>—<br>Class.     | Cott.<br>—<br>Cost. |             |
|---------------|--|-------------------|------------------------------------|-------------------------|------------------------------|-----------------------------|----------------------------|---------------------|-------------|
|               |  | No.               | Rue.—Street.                       |                         |                              |                             |                            |                     | No.—Cadast. |
| Jun 30        | 1238 N.                                    |                   | Champlain.....                     | 3-172.....              | St. Denis.....               | Blott Mary.....             | Papineau.....              | 3me Cl. ....        | \$ 175 00   |
| " 30          | 1239 N.                                    |                   | Labelle.....                       | P. 265.....             | ".....                       | Larin A.....                | 1065 Labelle.....          | ".....              | 50 00       |
| " 30          | 1240 R.                                    | 289               | Ste. Elizabeth<br>du Portugal..... | 1707-4.....             | St. Henri.....               | Daoust Ls.....              | Ste. Anne de Bellevue..... | ".....              | 300 00      |
| " 30          | 1241 N.                                    |                   | Westmount Av                       | 169-1 & 2.....          | Mount Royal                  | Lamb H. M.....              | 17 Highland Ave.....       | 3me Cl. ....        | 7300 00     |
| " 30          | 1242 N.                                    |                   | Parc Molson                        | 186.....                | St. Denis.....               | Bouthillier N.....          | 19 Brebeuf.....            | ".....              | 1500 00     |
| " 30          | 1243 N.                                    | 1261              | B. St. Laurent                     | 360.....                | St. J. Bte.....              | Black M. A.....             | 1282 St. Dominique.....    | 2me Cl. ....        | 8000 00     |
| " 30          | 1244 R.                                    | 389               | Bleury                             | 171.....                | St. Lawrence.....            | Wilder Jos. E.....          | 292 Ste. Catherine W       | ".....              | 2000 00     |
| " 30          | 1245 N.                                    |                   | Bordeaux                           | 152-97.....             | DeLorimier.....              | Alary O.....                | 2191 Ontario E.....        | 3me Cl. ....        | 2500 00     |
| " 30          | 1246 N.                                    |                   |                                    |                         |                              |                             |                            | ".....              | 2300 00     |
| July 2        | 1247 N.                                    |                   |                                    |                         |                              |                             |                            | ".....              | 3500 00     |
| " 2           | 1248 R.                                    | 221               | Christ. Colomb                     | 328-596.....            | St. Denis.....               | Perron Nap.....             | 221 Christo. Colomb.       | ".....              | 2000 00     |
| " 2           | 1249 N.                                    | 88                | Union Ave                          | 1271.....               | St. Georges.....             | Tiffin C. L.....            | 86 Union Ave.....          | 2me Cl. ....        | 1000 00     |
| " 2           | 1250 N.                                    | 592               | Cuvillier.....                     | 29-510.....             | Hochelaga.....               | Braconnier J.....           | 592 Cuvillier.....         | 3me Cl. ....        | 2000 00     |
| " 2           | 1251 N.                                    |                   | Dorion                             | 1225-45.....            | St. Mary.....                | Beauchamp N.....            | 1231a Bordeau.....         | ".....              | 150 00      |
| " 2           | 1252 N.                                    |                   | 1st Ave, Rosemount                 | 172-1525.....           | Ste. Marie.....              | Fedynick G.....             | 1st Ave Rosemont.....      | ".....              | 800 00      |
| " 3           | 1253 N.                                    | 2654              | Papineau                           | 3-68.....               | St. Denis.....               | Klaiman M.....              | 2654 Papineau.....         | ".....              | 75 00       |
| " 3           | 1254 N.                                    | 1701              | Labelle.....                       | 7-263.....              | ".....                       | Yale Aug.....               | 1701 Labelle.....          | ".....              | 2500 00     |
| " 3           | 1255 R.                                    |                   | Iberville                          | 173-299.....            | St. Mary.....                | Levesque P.....             | 285 Iberville.....         | ".....              | 150 00      |
| " 3           | 1256 R.                                    | 2054              | St. Ferdinand.                     | 1550.....               | St. Henri.....               | Gohier A.....               | 2 5a St. Ferdinand.....    | ".....              | 400 00      |
| " 3           | 1257 N.                                    | 146               | Iberville                          | 1364.....               | Ste. Marie.....              | Corona Rubber Co            | 146 Iberville.....         | ".....              | 2000 00     |
| " 3           | 1258 N.                                    | 190               | Plessis                            | 347.....                | Papineau.....                | Laporte E.....              | 392 Visitation.....        | ".....              | 2000 00     |
| " 5           | 1259 R.                                    |                   |                                    |                         |                              |                             |                            | ".....              | 400 00      |
| " 5           | 1260 N.                                    | 449               | Bourgeois.                         | 3143.....               | St. Gabriel.....             | Perkins Made H. C.          | 451 Bourgeois.....         | ".....              | 2900 00     |
| " 5           | 1261 N.                                    | 1615              | Labelle.....                       | 7-244.....              | St. Denis.....               | Lalonde J. E.....           | 468 Huntly.....            | ".....              | 2000 00     |
| " 5           | 1262 R.                                    |                   |                                    |                         |                              |                             |                            | ".....              | 500 00      |
| " 5           | 1263 R.                                    | 263               | Pine Ave E.                        | 903-49.....             | St. Louis.....               | Jeal J. M.....              | 83 Drolet.....             | ".....              | 2900 00     |
| " 5           | 1264 N.                                    |                   | St. Hubert                         | 7-848.....              | St. Denis.....               | Tanguay C.....              | 40 Garnier.....            | ".....              | 2 00 00     |
| " 5           | 1265 N.                                    |                   |                                    |                         |                              |                             |                            | ".....              | 2000 00     |
| " 5           | 1266 N.                                    |                   |                                    |                         |                              |                             |                            | ".....              | 2000 00     |
| " 5           | 1267 N.                                    |                   | Labelle                            | 8-689.....              | ".....                       | Legault A.....              | 2282 St. André.....        | ".....              | 400 00      |
| " 5           | 1268 N.                                    | 2643              | Sanguinet.....                     | 7143-198.....           | ".....                       | Sauro Paul.....             | Sanguinet.....             | ".....              | 2100 00     |
| " 5           | 1269 N.                                    |                   | Knox                               | 3399-140.....           | St. Gabriel.....             | Roy Jos. A.....             | 192 Knox.....              | ".....              | 1900 00     |
| " 6           | 1270 R.                                    |                   | Cowan                              | 8-168.....              | St. Denis.....               | Bourbonnais.....            | 426 St. Antoine.....       | ".....              | 4400 00     |
| " 6           | 1271 N.                                    | 267               | Centre                             | P. 935.....             | St. Gabriel.....             | Goot Dom.....               | Ottawa.....                | 2me Cl. ....        | 4000 00     |
| " 6           | 1272 R.                                    | 660               | Visitation                         | P. 1107.....            | LaFontaine.....              | Drapeau H.....              | 664 Visitation.....        | 3me Cl. ....        | 1500 00     |
| " 6           | 1273 R.                                    | 825               | Ste. Catherine                     | P. 1676.....            | St. Andrew.....              | Munderloh Mrs               | 49 Mansfield.....          | 2me Cl. ....        | 100 00      |
| " 6           | 1274 N.                                    |                   | Christo. Colomb                    | 590.....                | St. Denis.....               | Bouvier N.....              | 234 Dufferin.....          | 3me Cl. ....        | 600 00      |
| " 6           | 1275 N.                                    |                   | Boyer                              | 404.....                | ".....                       | Ryall J.....                | 130 Huntly.....            | ".....              | 1500 00     |
| " 6           | 1276 N.                                    | 3278              | Letang.....                        | 2629-149.....           | ".....                       | Paquin A.....               | 3278 Letang.....           | ".....              | 1600 00     |
| " 6           | 1277 N.                                    |                   | Dufferin                           | 5-361.....              | ".....                       | Sarrazin I.....             | 1050 Dufferin.....         | ".....              | 12' 00 00   |
| " 6           | 1278 N.                                    |                   | Ste. Catherine W                   | 1493-1.....             | St. Georges.....             | Layton Bros                 | 456 St. Chs Borromée       | 2me Cl. ....        | 3800 00     |
| " 6           | 1279 N.                                    | 456               | Chs Borromée.                      | 146.....                | St. Laurent.....             | Binette Jos.....            | 739 Ontario.....           | ".....              | 500 00      |
| " 6           | 1280 R.                                    |                   | DeLorimier                         | 1226-20-21.....         | ".....                       | Sylvestre L.....            | 100 Ste. Catherine W       | 3me Cl. ....        | 100 00      |
| " 6           | 1281 R.                                    | 1049              | St. Dominique                      | 1049.....               | St. Louis.....               | Levitt M.....               | 875 St. Denis.....         | ".....              | 3000 00     |
| " 7           | 1282 N.                                    | 875               | St. Denis                          | 15 p. 482.....          | St. J. Bte.....              | Julien Made H.....          | 25 Lalonde.....            | ".....              | 3000 00     |
| " 7           | 1283 N.                                    |                   | Larivière                          | 1255-11.....            | St. Mary.....                | Pelletier J. B.....         | 2805 St. Hubert.....       | ".....              | 1800 00     |
| " 7           | 1284 R.                                    |                   | St. Hubert                         | 687.....                | St. Denis.....               | Comte Jules.....            | 35 Laval.....              | ".....              | 150 00      |
| " 7           | 1285 N.                                    | 18                | St. David Lane                     | 858.....                | St. Joseph.....              | Hammill John.....           | 1242 St. Hubert.....       | ".....              | 3000 00     |
| " 7           | 1286 N.                                    |                   | Drolet                             | 167-5.....              | St. Denis.....               | Giasson J. C.....           | 87 St. Chs Borromée        | ".....              | 200 00      |
| " 7           | 1287 R.                                    | 490               | du Rosaire                         | 490-67.....             | ".....                       | Godbout D.....              | City & D. Savings Bank     | ".....              | 5000 00     |
| " 7           | 1288 N.                                    |                   | Notre Dame                         | 1935.....               | St. Henri.....               | City & D. Savings Bank      | 1225 St. Laurent.....      | 2me Cl. ....        | 6000 00     |
| " 7           | 1288 N.                                    | 1400              | St. Laurent                        | 312.....                | St. J. Bte.....              | Paiement J. A.....          |                            |                     |             |

N.—Nouveaux édifices.—New buildings  
R.—Réparations.—Alterations

ALEX. DÉCARIE.

Pour l'inspecteur des Edifices — For Building Inspector.

